

BẢO HIỂM DOANH NGHIỆP NĂNG ĐỘNG CỦA LIBERTY

NGHĨA VỤ KHAI BÁO

Trước khi ký hợp đồng bảo hiểm phi nhân thọ với Chúng tôi, Quý vị có nghĩa vụ khai báo với Chúng tôi mọi vấn đề mà Quý vị biết, hay có thể được xem một cách hợp lý là phải biết, liên quan đến quyết định của Chúng tôi về việc có chấp nhận rủi ro bảo hiểm hay không, và nếu chấp nhận thì sẽ áp dụng điều khoản bảo hiểm nào.

Quý vị cũng có cùng nghĩa vụ khai báo những vấn đề đó cho Chúng tôi trước khi Quý vị tái tục, thay đổi hay khôi phục lại một hợp đồng bảo hiểm phi nhân thọ.

Nghĩa vụ của Quý vị tuy nhiên sẽ không đòi hỏi phải khai báo những vấn đề:

- làm giảm rủi ro mà Chúng tôi sẽ chấp nhận;
- là những kiến thức chung;
- mà Chúng tôi biết hay, Chúng tôi phải biết trong quá trình kinh doanh bình thường của mình;
- mà Chúng tôi miễn cho Quý vị về việc tuân thủ theo nghĩa vụ khai báo của Quý vị.

KHÔNG KHAI BÁO

Nếu Quý vị không tuân thủ nghĩa vụ khai báo của mình Chúng tôi có thể có quyền giảm trách nhiệm của Chúng tôi đối với Yêu Cầu Bồi Thường theo Hợp Đồng Bảo Hiểm này hay hủy Hợp Đồng Bảo Hiểm này.

Nếu việc không khai báo mang tính gian lận, Chúng tôi có thể có quyền lựa chọn hủy bỏ Hợp Đồng Bảo Hiểm này ngay từ ban đầu.

GIỚI THIỆU

Hợp Đồng Bảo Hiểm này, Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm và Sửa Đổi Bổ Sung (nếu có) phải được đọc cùng với nhau tạo thành một thỏa thuận duy nhất, và bất cứ từ ngữ hay cụm từ nào được định nghĩa cụ thể sẽ có cùng nghĩa như vậy khi nó xuất hiện trong bất cứ tài liệu nào trừ khi có quy định khác. Những ghi chú ở lề hay những tiêu đề không phải là một phần của Hợp Đồng Bảo Hiểm mà chỉ được dùng để xác định.

Hợp Đồng Bảo Hiểm này sẽ bao gồm các định nghĩa, các điều khoản, các loại trừ và các điều kiện của Hợp Đồng Bảo Hiểm mà Chúng tôi cung cấp và các phần có hiệu lực của Hợp Đồng Bảo Hiểm được miêu tả trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm.

Chúng tôi đề nghị Quý vị đọc Hợp Đồng Bảo Hiểm, Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm và bất cứ Sửa Đổi Bổ Sung nào một cách cẩn thận để Quý vị hiểu được điều khoản điều kiện của Hợp Đồng Bảo Hiểm và nếu chúng không hoàn toàn thể hiện theo đúng ý định của Quý vị hãy liên hệ với nhà Môi giới bảo hiểm, hay đại lý của Quý vị hay văn phòng cấp Hợp Đồng Bảo Hiểm cho Quý vị.

Xin hãy nhớ rằng không có Hợp Đồng Bảo Hiểm nào bảo hiểm mọi thứ và trong phạm vi hoạt động của mỗi Phần, bảo hiểm chỉ được áp dụng đối với các rủi ro được nêu và phụ thuộc vào các định nghĩa, các điều khoản, các loại trừ và các điều kiện của Hợp Đồng Bảo Hiểm.

Nếu Quý vị lựa chọn bảo hiểm tòa nhà và thiết bị bên trong (loại trừ hàng hóa) theo giá trị phục hồi hay thay thế, số tiền bảo hiểm phải thể hiện toàn bộ giá trị thay thế mới và nếu nó không được kê khai như vậy, thiệt hại có thể sẽ không được chi trả toàn bộ. Trách nhiệm của Quý vị là phải đảm bảo khai báo số tiền bảo hiểm đầy đủ và Quý vị phải đánh giá lại các số tiền bảo hiểm này trong Thời Hạn Bảo Hiểm và trước khi tái tục bảo hiểm hàng năm.

ĐỊNH NGHĨA CHUNG ÁP DỤNG CHO TẤT CẢ CÁC PHẦN CỦA HỢP ĐỒNG BẢO HIỂM NÀY

Trong Hợp Đồng Bảo Hiểm này, trừ khi được quy định khác, các cụm từ sau đây sẽ có ý nghĩa như sau:

“Việt Nam” – Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.

“Hoạt Động Kinh Doanh” – Hoạt động thương mại hay các ngành nghề được mô tả trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm được thực hiện tại hay từ Địa Điểm Bảo Hiểm (và không phải là địa điểm nào khác cho mục đích của bảo hiểm này).

“Thời gian làm việc” – Giờ làm việc tại văn phòng của Quý vị (bao gồm cả thời gian làm việc ngoài giờ) trong thời gian đó Quý vị và nhân viên của Quý vị ở tại Địa điểm đó cho mục đích của Hoạt Động Kinh Doanh của Quý vị.

“Mức Miễn Thường” – là số tiền ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm, mà Quý vị phải trả cho mỗi và mọi Yêu Cầu Bồi Thường phát sinh từ một sự kiện theo mỗi Phần của Hợp Đồng Bảo Hiểm này.

“Địa Điểm Bảo Hiểm” – là địa điểm được ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm.

“Tiền” – Tiền mặt, ngân phiếu, các loại tiền tệ, giấy tờ có giá, séc, phiếu chuyển tiền, các loại tem thư hiện hành, thẻ tín dụng, hóa đơn bán hàng, tem thu nhập, công trái, hối phiếu, giấy hẹn trả tiền, tem và phiếu miễn thuế hay các chứng từ đền bù hay các công cụ có thể đổi thành tiền, tất cả thuộc sở hữu của Quý vị hay thuộc trách nhiệm pháp lý của Quý vị.

“Thời Hạn Bảo Hiểm” – thời hạn hiệu lực của Hợp Đồng Bảo Hiểm được ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm hay bất cứ thời hạn tái tục nào tiếp theo mà theo đó một khoản phí bảo hiểm thích hợp sẽ được thanh toán.

“Hợp Đồng Bảo Hiểm” – Hợp Đồng Bảo Hiểm này cùng với bất kỳ Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm và Sửa Đổi Bổ Sung nào.

“Két sắt hay Phòng chứa tiền” – một thùng hay một cấu trúc được thiết kế đặc biệt cho việc cất giữ an toàn tiền hay các thứ có giá trị và được thiết kế để bảo vệ đồ đạc bên trong khỏi bị cháy và ngăn chặn việc mở bất hợp pháp bằng tay hay bằng các công cụ dùng điện nào.

“Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm” - Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm hiện tại được đánh số, được cấp và ký bởi Người được Ủy quyền hợp pháp của Chúng tôi.

“Chúng tôi” - Công ty TNHH Bảo hiểm Liberty được thành lập theo Giấy phép Thành lập và Hoạt động số 40GP/KDBH do Bộ Tài chính của Chính phủ Việt Nam cấp ngày 15 tháng 11 năm 2006 (và các sửa đổi), có trụ sở đăng ký tại Tầng 15, tòa nhà Kumho Asiana, 39 Đường Lê Duẩn, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

“Quý vị” – Người Được Bảo Hiểm được nêu tên trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm.

THỎA THUẬN BẢO HIỂM

Trên cơ sở Quý vị thực hiện Hoạt Động Kinh Doanh được nêu trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm này và không phải hoạt động nào khác cho mục đích của Hợp Đồng Bảo Hiểm này và thanh toán hay chấp nhận thanh toán khoản phí bảo hiểm ban đầu hay phí bảo hiểm tái tục sau đó do Chúng tôi yêu cầu, Chúng tôi đồng ý cung cấp cho Quý vị bảo hiểm mà Quý vị lựa chọn như thể hiện trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm trong Thời Hạn Bảo Hiểm, theo các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng Bảo Hiểm này.

Các giới hạn của Số tiền bảo hiểm được ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm và Chúng tôi có thể, theo lựa chọn của mình, giải quyết bất kỳ Yêu Cầu Bồi Thường nào bằng cách trả tiền, thay thế hay sửa chữa.

Chúng tôi đồng ý chấp nhận miêu tả tài sản ghi nhận trong sổ sách của Quý vị trong việc tính toán số tiền bảo hiểm tương ứng.

Hợp Đồng Bảo Hiểm này dựa vào các thông tin được cung cấp trong Giấy Yêu Cầu Bảo Hiểm và Giấy Yêu Cầu Bảo Hiểm là một phần của Hợp Đồng Bảo Hiểm này.

PHẦN I: TÀI SẢN
(Cháy, Nổ và các Sự Kiện Bảo Hiểm khác)

1. Định nghĩa

“**Lụt**” – sự ngập lụt của các vùng đất khô thông thường do nước tràn vào hay thoát ra từ bất cứ một nguồn nước tự nhiên hay hồ chứa nào (dù có sửa chữa hoặc cải tạo hay không) hay đập, bể chứa nước hay kênh đào nhưng không bao gồm nước thủy triều.

“**Biển**” – đại dương, vịnh, cảng hay thủy triều.

“**Nước**” – bao gồm tuyết, mưa tuyết hay mưa đá.

2. Phạm vi bảo hiểm

Chúng tôi sẽ bồi thường cho Quý vị tới các giới hạn ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm, trừ đi Mức Miễn Thường, cho các mất mát hay thiệt hại vật chất đối với:

2.1 các tòa nhà và các nhà phụ mà tại đó công việc kinh doanh được tiến hành, bao gồm các trang thiết bị đồ đạc cố định kèm theo tòa nhà, các dịch vụ ngầm dưới đất và trên cao, tường, cổng, hàng rào, và tất cả các phần cải tạo lại về cấu trúc tại Địa Điểm Bảo Hiểm là tài sản của Quý vị hay thuộc trách nhiệm pháp lý của Quý vị;

2.2 tất cả các loại tài sản bên trong, bao gồm cả các đồ đạc và các phần cải tạo trong phạm vi của các tài sản này tại Địa Điểm Bảo Hiểm là tài sản của Quý vị hay thuộc trách nhiệm pháp lý của Quý vị;

Tài sản bên trong sẽ không bao gồm:

- (a) xe cơ giới, tàu thuyền, máy bay;
- (b) nhà xe lưu động hay toa moóc;
- (c) tiền, giấy tờ có giá, séc, chứng khoán, tín phiếu, tem, công cụ có thể đổi thành tiền;
- (d) đá quý, kim loại quý, đồ cổ;
- (e) bản thảo, bản vẽ, bản thiết kế, văn bản tài liệu, dữ liệu hệ thống máy tính, sơ đồ, sổ sách kinh doanh, hàng mẫu, vật mẫu, khuôn mẫu;
- (f) súc vật nuôi, thú vật, chim hay cá, cây trồng hay mùa màng và cỏ;
- (g) hàng hóa và vật liệu trong kinh doanh

2.3 hàng hóa tại Địa Điểm Bảo Hiểm, đã được sản xuất, chưa được sản xuất hay đang trong quá trình sản xuất, là tài sản của Quý vị hay thuộc trách nhiệm pháp lý của Quý vị, bao gồm cả hàng hóa mà Quý vị có thể sẽ có được trong Thời Hạn Bảo Hiểm;

cho mất mát:

2.4 tiền thuê nhà (cộng các chi phí như được định nghĩa hay mô tả trong hợp đồng thuê nhà) do Quý vị phải trả hay Quý vị được trả khi Địa Điểm Bảo Hiểm này không thể sử dụng được do hậu quả của thiệt hại đối với Địa Điểm Bảo Hiểm đó;

trực tiếp gây ra bởi các Sự Kiện Bảo Hiểm từ 3.1 đến 3.10.

3. Các Sự Kiện Bảo Hiểm

3.1 Cháy nhưng loại trừ mất mát phá hủy hay thiệt hại:

- (a) do quá trình lên men, tăng nhiệt tự nhiên hay tự bốc cháy;
- (b) do phải trải qua bất kỳ quy trình nào liên quan đến việc sử dụng nhiệt;
- (c) xảy ra với bất kỳ vật gì do cháy xém, nóng chảy hay đốt thành than mà không có ngọn lửa.

3.2 Sét đánh hay Sấm chớp nhưng loại trừ trường hợp mất mát phá hủy hay thiệt hại gây ra từ sự dao động

nguồn điện, trừ khi có bằng chứng chứng minh rằng sự thiệt hại đó do sét đánh.

3.3 Giông bão, lũ, lụt và nước

Giông bão, lũ, lụt và nước bao gồm cả nước thoát ra từ đường ống chính, các đường ống, máng xối, cống thoát nước, bồn chứa, bể chứa nước hay các hệ thống cố định để giữ hay dẫn nước, nhưng loại trừ mất mát hay thiệt hại:

- (a) do biển, sóng thủy triều, sóng mòn, sụt lún, lở đất, sụt bùn hay trượt đất;
- (b) do hơi nước hay sự ngưng tụ nước;
- (c) gây ra do nước hoặc mưa, ngoại trừ nước hoặc mưa vào tòa nhà thông qua các lỗ hổng trên thân nhà tạo ra do lực trực tiếp của giông hoặc bão.
- (d) đối với cổng, hàng rào, tường chắn, mái hiên, vải che, rèm cửa hay bảng hiệu; hay
- (e) đối với tài sản để ngoài trời trừ khi các tài sản đó có một phần cấu trúc vĩnh viễn được thiết kế để ngoài trời mà không cần sự che chắn của tường hay mái che.

Bao gồm cả những chi phí hợp lý phải gánh chịu trong việc xác định nguyên nhân gây ra mất mát hay thiệt hại được bảo hiểm, khi những mất mát hay thiệt hại đó gây ra bởi việc vỡ hay tràn nước của các đường ống, máng xối, cống thoát nước, bồn chứa, bể chứa nước hay các hệ thống cố định để giữ hay dẫn nước.

3.4 Rò rỉ nước từ hệ thống chữa cháy tự động

- (a) Nước xả ra hay rò rỉ ra từ các hệ thống chữa cháy tự động, hay các đầu phun nước hay bể chứa nước của hệ thống này;
- (b) Bồi thường này sẽ bao gồm cả các chi phí trả cho Phòng cháy chữa cháy cho mục đích cắt nguồn nước cung cấp do việc do nước bất ngờ xả ra từ hệ thống tự động hay các đầu phun này hay chi phí di chuyển nước thoát ra hay làm sạch do việc thoát nước này gây ra.

Tuy nhiên, điều khoản 3.4 này sẽ không bao gồm chi phí làm sạch bất cứ chất gây ô nhiễm nào khi chúng vượt ra khỏi khuôn viên của Địa Điểm Bảo Hiểm hay chảy vào các hệ thống thoát nước công cộng hay bất cứ nhánh sông hay con lạch nào.

3.5 Đâm va

Đâm va gây ra bởi:

- (a) xe cộ được thiết kế để dùng trên mặt đất;
- (b) súc vật, nhưng loại trừ súc vật được nuôi giữ tại Địa Điểm Bảo Hiểm.

3.6 Nổ

Tất cả các loại nổ bao gồm cả nổ nồi hơi chỉ được dùng trong sinh hoạt, nhưng loại trừ:

- (a) thiệt hại gây ra cho nồi hơi và/hay tua-bin và/hay các bình áp suất và các trang thiết bị của nó gây ra từ việc nổ của chính bản thân nó; và
- (b) thiệt hại gây ra cho tài sản được bảo hiểm bởi bất cứ hợp đồng bảo hiểm nào khác bảo hiểm cho nổ nồi hơi, tuy nhiên sẽ chi trả cho số tiền vượt quá số tiền được chi trả cho các thiệt hại đối với tài sản dưới hợp đồng bảo hiểm đó.

3.7 Động đất

Động đất, cháy ngầm hay núi lửa; hay

Cháy gây ra bởi hay là hậu quả của động đất, cháy ngầm hay núi lửa. Qui định rằng mất mát hay thiệt hại đối với tài sản được bảo hiểm gây ra trong khoảng thời gian là bảy mươi hai (72) giờ liên tục đối với Tài sản Bảo hiểm sẽ được xem như là một sự cố riêng biệt và vì thế tạo thành một vụ tổn thất cho việc áp dụng Mức Miễn Thường quy định trong Phần này. Cho mục đích của quy định nói trên việc bắt đầu thời hạn 72 giờ liên tục sẽ do Quý vị quyết định. Các bên hiểu và đồng ý rằng sẽ không có sự trùng lặp của 2 hay nhiều thời hạn 72 giờ nếu tổn thất xảy ra trong một khoảng thời gian kéo dài. Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm đối với tổn thất phát sinh từ một sự kiện xảy ra trước ngày giờ hiệu lực của Hợp Đồng Bảo Hiểm này cũng như đối với các tổn thất phát sinh sau ngày giờ hết hạn của Hợp Đồng Bảo Hiểm này.

3.8 Máy bay

Máy bay và các thiết bị bay và/hay các vật thể rơi từ đó.

3.9 Đỉnh công và Bạo động

Hành động của:

- (a) những người tham gia trong các cuộc nổi loạn, hay bạo động dân sự hay đình công hay bế xưởng hay bãi công hay những người có hành động ác ý đại diện hay có liên quan đến bất kỳ tổ chức chính trị nào, nhưng loại trừ thiệt hại gây ra trực tiếp hay gián tiếp bởi:
 - (i) việc ngừng công việc toàn bộ hay một phần hay gián đoạn hay ngưng trệ bất cứ quá trình nào hay một hoạt động nào; hay
 - (ii) hành động ác ý xóa làm mất mát làm sai lệch hay làm hư hỏng thông tin lưu trữ trên hệ thống máy tính hay các hồ sơ lưu trữ các chương trình hay phần mềm khác;
- (b) những người có bất kỳ sự ủy nhiệm hợp pháp nào liên quan đến các hành động nêu ở điều 3.9(a).

3.10 Cố ý phá hoại

Những hành động của những kẻ cố ý phá hoại hay những người có ác ý (bao gồm những người thực hiện trộm cắp hay cố gắng trộm cắp) nhưng loại trừ-

- (i) mất mát hay thiệt hại gây ra bởi người thuê nhà; hay
- (ii) mất mát hay thiệt hại gây ra bởi những người được nêu ở Sự Kiện Bảo Hiểm 3.9; hay
- (iii) trộm cắp tài sản,

với điều kiện là Quý vị phải thông báo ngay cho cơ quan công an về bất cứ sự kiện phá hoại nào.

3.11 Trộm cắp

- (a) trộm cắp hay mưu toan trộm cắp là hậu quả của việc đột nhập bằng vũ lực hay bạo lực vào tòa nhà tại Địa Điểm Bảo Hiểm;
- (b) trộm cắp hay mưu toan trộm cắp của một người ẩn nấp tại Địa Điểm Bảo Hiểm và sau đó dùng vũ lực hoặc bạo lực để thoát ra ngoài sau Giờ làm việc;
- (c) ám sát hay cưỡng bức, đe dọa bằng vũ lực đối với Quý vị hay nhân viên của Quý vị;

nhưng loại trừ bất cứ mất mát nào gây ra bởi:

- (i) trộm cắp mà có bất cứ thành viên hội đồng quản trị, hội đồng thành viên, giám đốc hoặc nhân viên nào trong công ty của Quý vị tham gia vào như là người chủ mưu hay đồng lõa;

- (ii) trộm cắp tài sản ở ngoài sân, vườn hay trộm cắp bằng cách đột nhập vào Địa Điểm Bảo Hiểm qua một công không khóa.

Chúng tôi sẽ không bồi thường cho mất mát hay thiệt hại đối với:

- (i) Tiền;
- (ii) các chứng từ, mẫu, mô hình, khuôn mẫu, sơ đồ hay mẫu thiết kế, trừ khi được ghi rõ trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm;
- (iii) thuốc lá, thuốc lá điếu hay xì gà, trừ khi được ghi rõ trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm.

với điều kiện là Quý vị phải thông báo ngay với cơ quan công an về bất cứ Sự Kiện Bảo Hiểm nào.

4. Các Quyền lợi bổ sung

Với điều kiện là tổng số tiền chi trả cho bất cứ một Yêu Cầu Bồi Thường nào cho một Sự Kiện Bảo Hiểm không vượt quá Tổng số tiền bảo hiểm, loại trừ đối với Điều khoản 4.3, Chúng tôi sẽ bảo hiểm:

4.1 Sao chép hồ sơ

Chi phí nhân viên văn phòng bao gồm chi phí nghiên cứu và viết lại hồ sơ và sổ sách kinh doanh bị thiệt hại là hậu quả của một Sự Kiện Bảo Hiểm nhưng chỉ trả tới giới hạn là mười phần trăm (10%) của số tiền bảo hiểm cho tài sản bên trong và hàng hóa.

4.2 Tài sản di chuyển tạm thời

Tài sản được di chuyển tạm thời từ Địa Điểm Bảo Hiểm đến bất cứ địa điểm nào khác trong lãnh thổ Việt Nam (và trên đường vận chuyển đến địa điểm đó và trở về) loại trừ hàng hóa đã bán cho khách hàng và được vận chuyển tới giao cho khách hàng, tới số tiền bằng mười phần trăm (10%) số tiền bảo hiểm của tài sản bên trong.

4.3 Gia tăng trong Giai đoạn Cao điểm

Số tiền bảo hiểm của hàng hóa được tăng thêm hai mươi phần trăm (20%) trong các Giai đoạn Cao điểm sau đây (trừ khi được ghi khác đi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm) tính từ hai mươi lăm (25) ngày trước ngày Giáng Sinh hay Tết Âm Lịch của Việt Nam đến hết ngày thứ mười (10) sau đó bao gồm cả hai ngày này;

4.4 Chi phí thiết kế và các chi phí khác

Chi phí thiết kế, giám định và chi phí pháp lý cần thiết phải chi trả cho việc sửa chữa hay phục hồi thiệt hại đối với tài sản của Quý vị do mất mát hay thiệt hại mà theo đó Yêu Cầu Bồi Thường được chấp nhận theo Phần này nhưng chỉ chi trả đến số tiền bảo hiểm của hạng mục đó và cũng giới hạn tối đa là 10% số tiền bảo hiểm của hạng mục đó.

4.5 Bổ sung tài sản được bảo hiểm

Bổ sung tài sản được bảo hiểm, loại trừ hàng hóa, với số tiền lên tới 10% số tiền bảo hiểm của loại tài sản đó hay số tiền ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm, chọn số tiền nào lớn hơn.

4.6 Chi phí chữa cháy

Các chi phí và phí tổn cần thiết và hợp lý phải gánh chịu để chữa cháy tại hay chung quanh tài sản được bảo hiểm hay có khả năng đe dọa các tài sản đó hay nhằm ngăn chặn hay giảm thiểu thiệt hại sắp xảy ra đối với tài sản được bảo hiểm bao gồm cả thiệt hại do việc tiếp cận để chữa cháy.

Chi trả theo điều khoản này sẽ không vượt quá 10% Tổng Số tiền Bảo hiểm.

4.7 Dọn dẹp hiện trường

Chi phí di dời và xử lý các mảnh vỡ hay chi phí phá hủy, tháo dỡ, lưu kho, chống đỡ, làm trụ chống đỡ hay các chi phí sửa chữa tạm thời là hậu quả trực tiếp của một Sự Kiện Bảo Hiểm tới số tiền 10% tổng Số tiền Bảo hiểm hay số tiền nào khác được ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm, chọn số tiền nào lớn hơn.

4.8 Quần áo, thiết bị, công cụ làm việc của nhân viên

Chi phí cho quần áo, thiết bị, công cụ làm việc của nhân viên (loại trừ xe cơ giới) tại Địa Điểm Bảo Hiểm, chưa được bảo hiểm ở mức khác đối với mất mát hay thiệt hại gây ra do các Sự Kiện Bảo Hiểm tới số tiền là **VND10,000,000** hay số tiền nào khác được ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm, chọn số tiền nào lớn hơn.

4.9 Cây cảnh

Chi phí cho mất mát hay thiệt hại đối với cây cảnh bao gồm cây cao, cây bụi, cây cỏ, cỏ bao gồm cả chi phí hợp lý chi trả cho việc dọn dẹp làm sạch hay sửa chữa cống rãnh, rãnh nước, cống nước, đường ống, bể chứa nước hay các hệ thống cố định, do một Sự Kiện Bảo hiểm gây ra (loại trừ Sự kiện 3.3).

Trách nhiệm của Chúng tôi sẽ không vượt quá **VND20,000,000** cho mỗi tổn thất do một Sự Kiện Bảo Hiểm hay số tiền ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm, chọn số tiền nào lớn hơn.

5. Cơ sở giải quyết Bồi thường (Không áp dụng cho tiền thuê nhà)

Trừ khi được ghi khác đi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm, Chúng tôi có thể, theo lựa chọn của mình, giải quyết bất kỳ Yêu Cầu Bồi Thường nào bằng cách trả tiền, thay thế hay sửa chữa.

6. Phục hồi và thay Thế

6.1 "Phục hồi và Thay thế" có nghĩa là:

- khí tài sản (không bao gồm hàng hóa) bị phá hủy, nếu là tòa nhà sẽ là chi phí xây lại tòa nhà, nếu tài sản không phải là tòa nhà là chi phí thay thế bằng một tài sản tương tự như tình trạng của nó khi mới, nhưng không được tốt hơn hay có giá trị hơn tình trạng của nó khi mới trong cả hai trường hợp;
- khí tài sản (không bao gồm hàng hóa) bị hư hỏng, là chi phí sửa chữa hư hỏng và phục hồi lại phần tài sản bị hư hỏng tới tình trạng gần như tương tự như mới nhưng không tốt hơn hay có giá trị hơn tình trạng của nó khi mới;

6.2 Cơ sở giải quyết bồi thường bất cứ Yêu Cầu Bồi Thường nào sẽ là chi phí phục hồi tài sản bị phá hủy hay hư hỏng tại thời điểm xảy ra sự phá hủy hay hư hỏng như sau:

- Công việc xây dựng lại, hay thay thế, hay sửa chữa trong trường hợp có thể (công việc này có thể được thực hiện tại một địa điểm khác dưới bất kỳ cách thức nào phù hợp với yêu cầu của Quý vị với điều kiện là trách nhiệm của Chúng tôi không vì vậy mà bị gia tăng), phải được bắt đầu và được thực hiện với một sự khẩn trương hợp lý, nếu không làm được như vậy Chúng tôi sẽ giải quyết bồi thường trên cơ sở bồi hoàn.
- Khi bất cứ tài sản nào được áp dụng điều khoản này bị thiệt hại hay phá hủy chỉ một phần, trách nhiệm của Chúng tôi sẽ không vượt quá số tiền ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm.

- Không một khoản thanh toán nào vượt quá số tiền mà nhẽ ra sẽ được chi trả theo Phần này sẽ được chi trả cho đến khi số tiền số tiền bằng với chi phí phục hồi đã được Quý vị chi trả trên thực tế.

7. Chi phí Phụ trội

Đối với tài sản được bảo hiểm (loại trừ hàng hóa) theo Phần này, Chúng tôi cũng sẽ chi trả chi phí Phụ trội của việc phục hồi bao gồm việc phá hủy, tháo dỡ tài sản đó cần thiết phải thực hiện tại thời điểm thực hiện việc phục hồi đó để tuân thủ theo các yêu cầu phát sinh bởi:

- bất cứ Luật, Nghị định, hay Quy định theo sau đó; hay or
- bất cứ Quy định của bất kỳ chính quyền địa phương nào hay các cơ quan pháp luật nào khác,

Với điều kiện là

- công việc phục hồi (có thể được thực hiện toàn bộ hay một phần tại một địa điểm khác theo yêu cầu của Luật, Nghị định hay Quy định hay bất cứ cơ quan pháp luật nào khác được nói ở trên với điều kiện là trách nhiệm của Chúng tôi không vì vậy mà bị gia tăng) phải được bắt đầu và được thực hiện với sự khẩn trương hợp lý, nếu không trách nhiệm của Chúng tôi theo Phần này sẽ không phát sinh như thể không có Điều khoản này được đưa vào đây;
- số tiền bồi thường sẽ không bao gồm chi phí phát sinh thêm phải gánh chịu để tuân thủ với Luật, Nghị định, Quy định mà Quý vị nhẽ ra đã phải tuân thủ theo trước khi xảy ra thiệt hại;
- Điều khoản 9 sẽ không áp dụng đối với số tiền bồi thường theo Điều khoản này;
- nếu chi phí phục hồi thiệt hại gây ra trực tiếp bởi bất cứ Sự Kiện Bảo Hiểm thấp hơn năm mươi phần trăm (50%) của giá trị phục hồi tài sản nếu tài sản này bị phá hủy thì số tiền bồi thường sẽ:
 - được giới hạn ở chi phí phụ trội cần thiết để chỉ phục hồi phần tài sản bị thiệt hại đó; và
 - không bao gồm chi phí phụ trội liên quan đến bất cứ phần tài sản không bị thiệt hại nào khác; và
 - không vượt quá, trong bất cứ trường hợp nào, số tiền mà Chúng tôi có thể sẽ được yêu cầu chi trả nếu tài sản đó bị phá hủy hoàn toàn.

9. Giảm nhẹ Luật Tỷ lệ

Trong trường hợp mất mát hay thiệt hại đối với tài sản, nếu:

- tại thời điểm phục hồi hay thay thế, số tiền bảo hiểm thấp hơn 85% giá trị phục hồi hay thay thế tài sản bị mất mát, phá hủy hay thiệt hại, nếu giá trị phục hồi được áp dụng
- tại thời điểm xảy ra mất mát, số tiền bảo hiểm thấp hơn 85% giá trị bồi thường tài sản bị mất mát phá hủy hay thiệt hại, nếu giá trị bồi hoàn được áp dụng

thì Quý vị sẽ được xem như thể là nhà bảo hiểm của chính mình cho phần chênh lệch và theo đó phải tự gánh chịu một phần mất mát theo tỷ lệ tương ứng. Nguyên tắc này sẽ được áp dụng riêng rẽ đối với từng hạng mục tài sản, nếu có nhiều hơn một hạng mục, theo Phần này.

10. Chi phí hỗ trợ trong thời gian đóng cửa

Chúng tôi sẽ hỗ trợ Quý vị các chi phí tăng thêm trong việc phục hồi Hoạt Động Kinh Doanh tại Địa Điểm Bảo Hiểm do Địa Điểm Bảo Hiểm bị đóng cửa phát sinh từ Thiệt Hại được bảo hiểm theo Phần I mà thiệt hại đó ngăn cản Quý vị tiến hành Hoạt Động Kinh Doanh bình thường tại Địa Điểm Bảo Hiểm.

Số tiền hỗ trợ sẽ được tính theo số tiền cho một ngày nhân với số ngày thực tế bị đóng cửa kể từ ngày thứ tư (4) trở đi nhưng không quá 60 ngày trong Thời Hạn Bảo Hiểm và lên

đến số tiền Giới Hạn Trách Nhiệm như được nêu rõ trong Bản Tóm tắt Hợp đồng Bảo hiểm.

11. Bồi thường tử vong

Nếu người chủ (đối với doanh nghiệp tư nhân), thành viên hợp danh hay giám đốc hiện tại của Quý vị bị Thương Tật Thân Thể tại Địa điểm được bảo hiểm là hậu quả của sự cố hỏa hoạn hoặc trộm cắp được bảo hiểm dưới Phần I và nếu Thương Tật Thân Thể đó trực tiếp dẫn đến tử vong trong vòng 3 tháng kể từ ngày xảy ra sự cố, Chúng tôi sẽ thanh toán bồi thường cho Quý vị thay mặt nhận ủy thác cho người đã qua đời.

Quyền lợi này sẽ chỉ áp dụng cho những người được bảo hiểm có tuổi từ 18 đến 65 và không bị bệnh thần kinh hay bị tàn phế vĩnh viễn từ 50% trở lên.

Trách nhiệm của Chúng tôi theo phạm vi bổ sung này tuân theo hạn mức cho mỗi người như ghi trên Bản Tóm tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm và tối đa cho hai người trong suốt Thời Hạn Bảo Hiểm

MỞ RỘNG ĐẶC BIỆT: TÀI SẢN LƯU ĐỘNG

1. Định nghĩa

“**Các Vật Được Bảo Hiểm**” – Các tài sản được nêu rõ trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm bao gồm cả hộp chứa và các phụ kiện thông thường thuộc sở hữu của Quý vị hay thuộc trách nhiệm pháp lý của Quý vị.

“**Tồn Thất Được Bảo Hiểm**” – Một tồn thất phát sinh từ mất mát hay hư hỏng bất ngờ và không lường trước được; hư hỏng do bị phá hoại; hay trộm cắp do đột nhập có vũ trang và vũ lực có bằng chứng là hư hỏng nhìn thấy được đối với một phần tòa nhà hay xe cộ đã được khóa an toàn chứa các Vật được Bảo hiểm này.

2. Phạm vi bảo hiểm

Chúng tôi sẽ bảo hiểm các Vật Được Bảo Hiểm do các Tồn Thất Được Bảo Hiểm bất cứ nơi đâu ở Việt Nam và

- theo lựa chọn của Chúng tôi, sửa chữa hay thay thế các Vật Được Bảo Hiểm bị mất mát hay hư hỏng hay trả một số tiền cho mất mát hay hư hỏng tối đa là giá thị trường của nó hay giới hạn của Số tiền bảo hiểm ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm, chọn số nào nhỏ hơn, trừ đi Mức Miễn Bồi Thường;
- Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm cho bất cứ chi phí thay thế, nâng cấp hay đại tu được thực hiện nhân thể có việc sửa chữa hay thay thế là hậu quả của một Tồn Thất Được Bảo Hiểm;
- Trong trường hợp Yêu Cầu Bồi Thường mà Tồn Thất Được Bảo Hiểm là một phần của Vật Được Bảo Hiểm, Chúng tôi sẽ chỉ bồi thường cho phần bị thiệt hại cộng chi phí cần thiết để tháo dỡ và lắp ráp lại.

3. Loại trừ

Chúng tôi không bảo hiểm cho mất mát hay hư hỏng trực tiếp hay gián tiếp gây ra bởi:

- Hỏng hóc hay trục trặc máy móc do cơ, điện, điện tử trừ khi là hậu quả của Tồn Thất Được Bảo Hiểm;
 - Rạn nứt, Trầy xước, hay vỡ kính hay vỡ các vật dễ vỡ hay vỡ bề mặt trừ khi là hậu quả của Tồn Thất Được Bảo Hiểm;
 - Mất mát hay hư hỏng gây ra do sét rì hay bị oxy hóa, nấm mốc, meo, nhậy, mối, côn trùng, thay đổi màu sắc, hay bất cứ quá trình nhiệt hóa, sấy khô, làm sạch, nhuộm hay thay đổi đối với Vật Được Bảo Hiểm;
 - Tác động của ánh sáng hay điều kiện khí quyển hoặc các tình trạng diễn biến dần dần, chấn động, hao mòn tự nhiên và/hay giảm giá trị thông thường;
 - Sự không trung thực của Quý vị hay một người nào khác được giao, được ủy thác, được cho mượn hay cho thuê Vật Được Bảo Hiểm này;
 - Sự Kiện xảy ra ngoài Việt nam trừ khi Quý vị đóng thêm phí để được bảo hiểm bất kỳ nơi nào trên thế giới và được ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm.
- Chúng tôi sẽ không bảo hiểm cho mất mát hay hư hỏng bất kỳ các dụng cụ thể thao nào khi đang sử dụng.
 - Chúng tôi không bảo hiểm cho các mất mát hay thiệt hại mang tính hậu quả.

PHẦN II: TIỀN

1. Phạm vi bảo hiểm

Chúng tôi sẽ bồi thường cho Quý vị tới các Giới Hạn Trách Nhiệm của mỗi mục được ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm, trừ Mức Miễn Thường, cho:

1.1. Mất mát Tiền thuộc sở hữu của Người được Bảo hiểm hay thuộc trách nhiệm pháp lý của Người được Bảo hiểm một cách bất ngờ không lường trước, phát sinh:

- (a) tại Địa Điểm Bảo Hiểm:
 - (i) trong giờ làm việc, hay
 - (ii) trong ngăn kéo có khóa, két sắt hay phòng chứa tiền có khóa ngoài Giờ làm việc
- (b) trong khi đang vận chuyển bằng xe hơi trong lãnh thổ Việt Nam

1.2. bao gồm trong hạn mức Tiền tại Địa Điểm Bảo Hiểm, chi phí sửa chữa hay thay thế ngăn kéo, két sắt hay phòng chứa tiền nếu chưa được bảo hiểm bởi một hợp đồng bảo hiểm nào khác, trực tiếp liên quan đến trộm cắp tiền hay mưu toan trộm cắp tiền.

Với điều kiện là Phần này không bảo hiểm cho việc mất mát Tiền từ két sắt, ngăn kéo hay phòng chứa tiền đã khóa do việc sử dụng chìa hay mã khóa trừ khi những chìa hay mã khóa này có được bằng cách đe dọa hay bằng vũ lực. Khi Địa Điểm Bảo Hiểm không có người trông coi, Quý vị hay nhân viên của Quý vị phải mang chìa khóa của ngăn kéo, két sắt hay phòng chứa tiền đã khóa và sổ ghi mã số khóa ra khỏi Địa Điểm Bảo Hiểm.

2. Quyền lợi thêm

Gia tăng trong Giai đoạn Cao điểm

Số tiền bảo hiểm được tăng thêm hai mươi phần trăm (20%) trong Giai đoạn Cao điểm sau đây (trừ khi được ghi khác đi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm).

- 2.1 tính từ 25 ngày trước ngày Giáng Sinh hay Tết Âm Lịch của Việt Nam đến giờ đóng cửa ngân hàng của ngày làm việc đầu tiên sau đó bao gồm cả hai ngày này;
- 2.2 trong những ngày nghỉ lễ chính thức của Việt Nam, giai đoạn này sẽ bao gồm cả ngày nghỉ cuối tuần nếu liền kề. Trách nhiệm của Chúng tôi theo điều khoản này sẽ chấm dứt vào giờ đóng cửa ngân hàng của ngày làm việc đầu tiên ngay sau ngày nghỉ lễ này.

3. Loại trừ

Chúng tôi không bảo hiểm cho mất tiền:

- 3.1 do sự thiếu hụt là hậu quả của lỗi trong công việc hay kế toán hay mất mát do lỗi nhận tiền hay chi tiền;
- 3.2 không phát hiện ra trong vòng hai (2) ngày làm việc kể từ ngày xảy ra sự cố;
- 3.3 do sự gian lận, không trung thực của Quý vị hay của thành viên trong gia đình, giám đốc hay nhân viên của Quý vị;

3.4 do tiền giả được sử dụng hay được phát hiện;

3.5 vận chuyển bởi các hãng vận chuyển tiền chuyên nghiệp, hay bởi bất cứ người nào khác không phải là giám đốc và/hay nhân viên của Quý vị;

3.6 từ bất cứ phương tiện vận chuyển nào mà không có người trông coi;

3.7 từ bất cứ két sắt hay phòng chứa tiền nào được mở bằng một chìa khóa hay bằng việc sử dụng một tổ hợp chìa khóa được để lại tại Địa Điểm Bảo Hiểm sau giờ làm việc;

3.8 do trộm thông thường, trộm cắp vặt, trộm bằng lương gạt và các loại trộm cắp khác mà không có sự đe dọa hay vũ lực trực tiếp đối với người;

3.9 để trong máy bán hàng, máy chơi trò chơi hay máy giải trí;

3.10 do hao mòn, sâu, mọt, mối hay các côn trùng khác;

3.11 do thao tác hay sử dụng sai thiết bị xử lý dữ liệu;

3.12 do mất giá hay biến động tiền tệ, hay mất mát hậu quả dưới bất kỳ hình thức nào

4. Điều kiện bảo vệ trộm cắp

(sẽ không là điều kiện trừ khi được nêu trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm)

Điều kiện này là:

4.1 hệ thống báo trộm ("Hệ thống") được lắp tại Địa Điểm Bảo Hiểm sẽ phải được ký hợp đồng bảo trì liên tục với kỹ sư lắp đặt và sẽ được kiểm tra và thử nghiệm bởi kỹ sư này định kỳ không nhiều hơn sáu (6) tháng và tại mọi thời điểm phải ở trong tình trạng tốt và làm việc hiệu quả. Hệ thống phải được thử vào mỗi ngày làm việc;

4.2 Hệ thống phải được kích hoạt khi Địa Điểm Bảo Hiểm không có ai trông coi.

Việc tuân thủ theo điều kiện này sẽ là điều kiện tiên quyết để Chúng tôi có trách nhiệm theo Phần này.

5. Cảnh báo – Hộ tổng tiền

Bảo hiểm này được cung cấp với điều kiện là tiền trên đường vận chuyển có số lượng trên **VND 200,000,000** hay ngoại tệ khác tương ứng phải được ít nhất hai người trưởng thành hộ tổng.

PHẦN III: BẢO HIỂM TRÁCH NHIỆM CÔNG CÔNG VÀ SẢN PHẨM

1. Định nghĩa

“**Tàu bay**” - bất kỳ tàu bay hay vật thể được chế tạo hay có mục đích để bay hay di chuyển trong hay đi xuyên qua không khí hay vũ trụ.

“**Nhân viên y tế**” - những người hoạt động y tế đủ tiêu chuẩn theo luật pháp, y tá, nha sỹ và các nhân viên sơ cứu có đăng ký đủ tiêu chuẩn theo luật pháp.

“**Sự cố**” - Một sự kiện, bao gồm sự tiếp xúc liên tục và lặp đi lặp lại với các điều kiện chung căn bản giống nhau gây ra Thương Tật Thân Thể hay Thiệt Hại Tài Sản, mà Quý vị không mong chờ và không có chủ định trước.

“**Thương Tật Thân Thể**” - Thương Tật Thân Thể (bao gồm cả chết và ốm đau), tàn tật, sốc, hoảng sợ, đau đớn tinh thần hay thương tổn thần kinh;

“**Chất gây ô nhiễm**” - chất gây ô nhiễm hay chất gây kích ứng dạng rắn, lỏng, khí hay nhiệt bao gồm nhưng không chỉ giới hạn ở khói, hơi, muội, khí, tiếng ồn, a-xít, kiềm, hợp chất, hóa chất, amiăng, nấm, mốc, bào tử hay rác thải. Rác thải bao gồm các vật liệu để tái chế, tái xử lý hay phục hồi.

“**Thiệt hại tài sản**” -

- Thiệt hại vật chất hay bị phá hủy đối với tài sản hữu hình bao gồm cả việc mất khả năng sử dụng do thiệt hại vật chất hay phá hủy này gây ra;
- việc mất khả năng sử dụng của tài sản hữu hình chưa bị thiệt hại hay bị phá hủy về mặt vật chất, với điều kiện là việc mất khả năng sử dụng này bị gây ra bởi một Sự cố.

“**Xe cơ giới**” - bất kỳ loại máy nào di chuyển trên bánh xe hay bánh xích tự hành được chế tạo hay có mục đích để chuyển động kéo bằng lực không phải là lực kéo bằng tay hay bằng sức vật và bất cứ xe moóc hay các vật gắn kèm khác được chế tạo hay có mục đích để những máy như thế kéo.

“**Quý vị**” trong Phần này có nghĩa là:

- (a) Người Được Bảo Hiểm được ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm;
- (b) toàn bộ các công ty con của Quý vị (các công ty con hiện tại hay trong tương lai) nếu các công ty này được thành lập tại Việt Nam;
- (c) Giám đốc, Người điều hành, nhân viên, hay cổ đông trong Hoạt Động Kinh Doanh của Quý vị hay trong một công ty chỉ định ở điều (b) nhưng chỉ khi họ thi hành nghĩa vụ của họ trong tư cách của vị trí mà họ nắm giữ;
- (d) tất cả những bên đại diện được đề cập trong bất cứ hợp đồng hay thoả thuận nào được ký kết bởi Quý vị hay một công ty được đề cập trong điều (b), đối với trách nhiệm của họ phát sinh từ các công việc của Quý vị hay việc thực hiện Hợp đồng đó của Quý vị nhưng chỉ giới hạn về tất cả tới phạm vi bảo hiểm và Hạn Mức Trách Nhiệm quy định cho Phần này;
- (e) tất cả các nhân viên, thành viên của các câu lạc bộ thể thao, căn-tin và các tổ chức phúc lợi được hình thành với sự đồng ý của Quý vị đối với những Yêu Cầu Bồi Thường phát sinh từ nhiệm vụ của họ liên quan tới hoạt động của các câu lạc bộ nói trên. Bảo hiểm này không áp dụng cho bất cứ người hay công ty nào được đề cập trong điều (a) và (f).
- (f) mỗi đối tác, bên liên doanh, hay bên đồng thuê mượn của Quý vị nhưng chỉ:
 - (i) đối với trách nhiệm phát sinh việc hợp đối, liên doanh, hay đồng thuê mượn đó, và

- (ii) với điều kiện là việc hợp tác, liên doanh hay đồng thuê mượn đó đã được thông báo cho Chúng tôi trong vòng 60 ngày kể từ ngày phát sinh và đã được bổ sung bằng Sửa Đổi Bổ Sung.

- (g) bất kỳ giám đốc, nhân viên điều hành cao cấp nào của Quý vị đối với công việc riêng mà các nhân viên của Người Được Bảo Hiểm thực hiện cho họ.

Định nghĩa này không bao gồm quyền lợi của bất cứ người nào khác ngoài những đối tượng đã quy định từ mục (a) đến mục (g).

“**Hoạt Động Kinh Doanh của Quý vị**” - Hoạt Động Kinh Doanh nêu trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm và sẽ bao gồm việc cung cấp và quản lý căn-tin, các câu lạc bộ xã hội, thể thao, phúc lợi để phục vụ cho nhân viên của Quý vị và việc bảo trì địa điểm của Quý vị.

“**Sản phẩm của Quý vị**”- bất kỳ hàng hóa, sản phẩm hay tài sản nào sau khi Quý vị đã chấm dứt quyền chiếm hữu hay kiểm soát, mà những hàng hoá, sản phẩm hay tài sản này là hay theo luật được xem là được chế tạo, phát triển, chiết xuất, sản xuất, chế biến, lắp ráp, xây dựng, lắp đặt, sửa chữa, phục vụ, xử lý, bán, cung cấp hay phân phối, nhập khẩu hay xuất khẩu bởi Quý vị (bao gồm cả các thùng đựng hàng của chúng, loại trừ xe cơ giới) trong khi thực hiện Hoạt Động Kinh Doanh của Quý vị như được nêu trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm .

“**Tàu thủy**” - bất kỳ tàu, tàu thủy hay vật thể nào được chế tạo hay có mục đích để nổi trên hay trong nước hay để di chuyển trên hay xuyên qua nước.

2. Phạm vi Bảo hiểm

Chúng tôi sẽ chi trả cho Quý vị hay thay mặt cho Quý vị chi trả tất cả những số tiền mà Quý vị có trách nhiệm pháp lý phải bồi thường, trừ các khoản phạt, tiền phạt vi phạm, đối với Thương Tật Thân Thể hay Thiệt Hại Tài Sản phát sinh trong Thời Hạn Bảo Hiểm gây ra bởi một Sự Cố liên quan đến Hoạt Động Kinh Doanh của Quý vị.

Trách nhiệm sản phẩm sẽ chỉ được bảo hiểm khi được nêu trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm. Trong trường hợp này, khi Thương Tật Thân Thể và Thiệt hại Tài sản gây ra bởi Sản Phẩm của Quý vị, số tiền tối đa được chi trả cho tất cả các Yêu Cầu Bồi Thường trong suốt Thời Hạn Bảo Hiểm sẽ là Giới hạn Bồi thường cho phần Trách nhiệm Sản phẩm ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm.

Cho tất cả các Yêu Cầu Bồi Thường hay chuỗi các Yêu Cầu Bồi Thường khác về Thương Tật Thân Thể hay Thiệt hại Tài sản gây ra bởi hay phát sinh từ cùng một Sự Cố số tiền tối đa Chúng tôi sẽ chi trả là Giới Hạn Trách Nhiệm ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm .

Tất cả các Thương Tật Thân Thể và Thiệt hại Tài sản phát sinh từ sự tiếp xúc liên tục và lặp đi lặp lại với các điều kiện chung căn bản giống nhau sẽ được coi như là phát sinh từ một Sự cố.

Nếu Quý vị được quyền bồi thường theo Phần này của Hợp Đồng Bảo hiểm, Chúng tôi sẽ bào chữa bất kỳ vụ kiện tụng nào đòi Quý vị bồi thường cho Thương Tật Thân Thể hay Thiệt Hại Tài Sản, dưới danh nghĩa của Quý vị và đại diện cho Quý vị dù các vụ kiện tụng đó là không có căn cứ, giả hay gian dối. Khi thực hiện công việc bào chữa này, Chúng tôi sẽ bảo lưu quyền điều tra, thương lượng hay giải quyết bất cứ vụ Yêu Cầu Bồi Thường nào hay kiện tụng nào mà Chúng tôi thấy là thích hợp.

3. Chi phí và Phí tổn Pháp lý

Đối với các Yêu Cầu Bồi Thường cho các trách nhiệm bồi thường mà Quý vị có quyền được bồi thường theo Phần này, Chúng tôi sẽ chi trả:

- (a) tất cả chi phí và phí tổn pháp lý mà Chúng tôi gánh chịu;
- (b) tất cả các chi phí mà Quý vị bị phán quyết phải trả trong bất kỳ vụ kiện tụng nào và các khoản tiền lãi phát sinh từ khi bản án của tòa án có hiệu lực cho đến khi Chúng tôi chi trả, trả nợ hay ký thác tại tòa án số tiền mà Chúng tôi có nghĩa vụ phải trả sau khi có phán quyết;
- (c) tất cả các chi phí hợp lý mà Quý vị phải gánh chịu và được sự đồng ý bồi hoàn của Chúng tôi, nhưng Chúng tôi sẽ không chi trả cho việc mất thu nhập;
- (d) các chi phí mà Quý vị phải gánh chịu cho việc sơ cấp cứu Thương Tật Thân Thể đối với người khác gây ra bởi một Sự cố. Chúng tôi sẽ không chi trả bất cứ chi phí y tế nào mà nó được trả theo Bảo hiểm xã hội hay Bảo hiểm y tế bắt buộc.

Với điều kiện là:

- (i) Chúng tôi sẽ không có nghĩa vụ phải thanh toán bất kỳ Yêu Cầu Bồi Thường nào hay phán quyết nào hay bào chữa bất kỳ vụ kiện nào sau khi đã chi trả hết Hạn Mức Trách Nhiệm theo các phán quyết hay thỏa thuận bồi thường;
- (ii) nếu số tiền chi trả để giải quyết một Yêu Cầu Bồi Thường vượt quá Hạn Mức Trách Nhiệm, trách nhiệm của Chúng tôi đối với những chi phí và phí tổn pháp lý có liên quan đến Yêu Cầu Bồi Thường đó sẽ chỉ giới hạn theo cùng tỷ lệ giữa Hạn Mức Trách Nhiệm và tổng số tiền phải trả để giải quyết cho Yêu Cầu Bồi Thường này.

Chúng tôi sẽ chi trả các Chi phí và Phí tổn Pháp lý như nêu ở trên cộng thêm vào Giới Hạn Trách Nhiệm ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm nhưng việc chi trả cho việc giải quyết các Yêu Cầu Bồi Thường, kiện tụng và toàn bộ các chi phí mà Quý vị phải trả sẽ phụ thuộc vào các Giới Hạn Trách Nhiệm được áp dụng cho Phần này.

4. Mức Miễn Thường

Nếu một Mức Miễn Thường được quy định trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm thì Quý vị sẽ phải tự trả cho số tiền bằng Mức Miễn Thường đối với mỗi Sự cố mà Quý vị yêu cầu Chúng tôi bồi thường theo Phần này.

5. Loại trừ

Chúng tôi sẽ không bảo hiểm cho Quý vị cho:

5.1 Thương Tật đối với Nhân viên

- bất cứ trách nhiệm nào mà Quý vị có thể phải chịu cho Thương Tật Thân Thể cho người lao động của Quý vị phát sinh trực tiếp hay gián tiếp từ hay trong quá trình lao động trong Hoạt Động Kinh Doanh của Quý vị;
- bất cứ trách nhiệm nào mà Quý vị có thể phải chịu cho Thương Tật Thân Thể cho bất kỳ người nào được xem là hay được xác định là nhân viên của Quý vị theo Luật lao Động của Việt Nam;
- bất cứ trách nhiệm nào mà Quý vị có thể phải chịu theo điều khoản của Luật lao động hay một thỏa thuận hay một quyết định.

5.2 Tài Sản Thuộc Sự Quản lý Hay Kiểm Soát Của Quý vị

- tài sản thuộc sở hữu của Quý vị hay Quý vị đi thuê; hay
- tài sản thuộc quyền kiểm soát thực tế hoặc về mặt pháp lý của Quý vị,

nhưng Chúng tôi sẽ bảo hiểm cho trách nhiệm của Quý vị cho Thiệt hại Tài sản tại Địa Điểm Bảo Hiểm mà Quý vị thuê, bao gồm cả phần trang thiết bị nội thất của bên cho thuê.

5.3 Khuyết tật sản phẩm

Thiệt hại Tài sản đối với Sản phẩm của Quý vị nếu thiệt hại có thể được quy cho là do:

- bất cứ khuyết tật nào trong Sản phẩm của Quý vị, hay
- bản chất gây hại của Sản phẩm của Quý vị, hay
- Sự không phù hợp của Sản phẩm của Quý vị, hay
- Khiếm khuyết ẩn tì hay sự không có năng suất, không hiệu quả của Sản phẩm của Quý vị.

5.4 Mất khả năng sử dụng

Việc mất khả năng sử dụng của tài sản hữu hình mà các tài sản này chưa bị tổn thất, hay bị phá hủy về mặt vật chất phát sinh từ:

- việc chậm trễ hay thực hiện thiếu sót các hợp đồng hay thỏa thuận bởi Quý vị hay người đại diện của Quý vị;
- sự không đáp ứng của Sản phẩm của Quý vị đối với mức độ hoạt động, chất lượng, sự thích hợp hay độ bền được Quý vị cam kết hay thể hiện một cách rõ ràng hay ngầm định. Chúng tôi sẽ bảo hiểm việc mất khả năng sử dụng của những tài sản hữu hình khác phát sinh từ thiệt hại hay phá hủy vật chất bất ngờ và không lường trước được của Sản Phẩm của Quý vị sau khi Sản phẩm này được đưa vào sử dụng bởi bất cứ người hay tổ chức nào khác mà không phải là Quý vị.

5.5 Thu hồi sản phẩm

Bất kỳ Yêu Cầu Bồi Thường nào cho chi phí thu hồi, kiểm tra, sửa chữa, thay thế hay mất khả năng sử dụng của Sản Phẩm của Quý vị hay bất cứ tài sản nào mà Sản phẩm của Quý vị là một bộ phận của chúng, nếu những sản phẩm hay tài sản này được thu hồi lại từ thị trường hay trong quá trình sử dụng do hay nghi ngờ là do có khuyết tật hay khiếm khuyết nội tại.

5.6 Tàu bay và Tàu thủy

Yêu Cầu Bồi Thường phát sinh từ việc sở hữu, bảo quản, vận hành hay sử dụng của Quý vị đối với:

- bất kỳ tàu bay, tàu chạy trên đệm không khí, hay
- bất cứ tàu thủy hay tàu bè nào

5.7 Xe cơ giới

Yêu Cầu Bồi Thường phát sinh từ việc sở hữu, chiếm hữu, vận hành, kiểm soát, bảo dưỡng hay sử dụng của Quý vị đối với bất kỳ loại xe cơ giới nào:

- (a) có đăng ký; hay
- (b) phải được đăng ký theo Luật, Nghị định; hay
- (c) phải được bảo hiểm bởi Quý vị hay thay mặt Quý vị theo quy định của Luật, nghị định, v.v.. của Việt Nam dù là bảo hiểm này đã được mua hay chưa.

Loại trừ (a), (b) or (c) trên không áp dụng cho Thương Tật Thân Thể hay Thiệt Hại Tài Sản gây ra bởi hay phát sinh:

- (i) từ xếp hàng lên hay dỡ hàng xuống từ Xe cơ giới, nhưng chỉ khi Quý vị không có bảo hiểm nào khác có hiệu lực và có thể đang được sử dụng.
- (ii) bởi việc sử dụng xe cơ giới có đăng ký trên tại Địa Điểm Bảo Hiểm trong khi được sử dụng như là công cụ lao động trên địa điểm đó nhưng chỉ khi Quý vị không có bảo hiểm nào khác có hiệu lực và có thể đang được sử dụng.

5.9 Trách nhiệm Theo Hợp đồng

Trách nhiệm mà Quý vị chấp nhận theo bất kỳ cam kết hay thỏa thuận nào ngoại trừ ở mức độ mà những trách nhiệm như thế đã tồn tại từ trước mà không cần phải có các cam kết hay thỏa thuận này. Điểm loại trừ này sẽ không áp dụng với:

- trách nhiệm mà Quý vị chấp nhận theo hợp đồng thuê mướn động sản hay bất động sản;
- những hợp đồng bằng văn bản được ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm.

5.10 Trách nhiệm Nghề nghiệp

Yêu Cầu Bồi Thường phát sinh từ việc Quý vị thực hiện hay không thực hiện dịch vụ tư vấn hay dịch vụ chuyên môn của Quý vị hay những lỗi hay thiếu sót có liên quan tới các tư vấn hay dịch vụ chuyên môn này. Loại trừ này sẽ không áp dụng đối với các Nhân viên Y tế được Quý vị tuyển dụng để phục vụ cho việc sơ cứu và các dịch vụ y tế khẩn cấp khác tại Địa điểm của Quý vị khi đưa ra hay không đưa ra các lời khuyên chuyên môn y khoa.

5.11 Phí Báng và Vu Khống

Trách nhiệm phát sinh từ các ấn phẩm hay những lời phát biểu có tính phí báng hay vu khống;

- đã thực hiện trước khi bắt đầu Thời Hạn Bảo Hiểm; hay
- đã thực hiện bồi hay theo sự chỉ đạo của Quý vị khi Quý vị đã biết rằng điều đó không đúng sự thật, hay
- từ các hoạt động do Quý vị hay nhân danh Quý vị thực hiện liên quan tới hoạt động quảng cáo, truyền thông hay truyền hình.

5.12 Ô nhiễm

- Thương Tật Thân Thể hay Thiệt Hại Tài Sản gây ra bởi hay phát sinh từ việc thải, phân tán, giải thoát hay rò rỉ Chất gây ô nhiễm vào trong hay lên mặt đất, không khí hay dòng nước;
- Bất kỳ chi phí và phí tổn nào phát sinh trong việc ngăn ngừa, di dời, vô hiệu hóa và làm sạch bất kỳ sự nhiễm bẩn hay ô nhiễm nào.

5.13 Phạm vi Tài phán

Yêu Cầu Bồi Thường phát sinh hay kiện tụng tiến hành ngoài Phạm Vi Tài Phán như ghi trên Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm, và trong mọi trường hợp không áp dụng cho:

- Yêu Cầu Bồi Thường hay kiện tụng tiến hành trong Hợp Chúng Quốc Hoa Kỳ hay lãnh thổ tự trị Canada hay bất cứ lãnh thổ nào mà tòa án của Hợp Chúng Quốc Hoa Kỳ hay lãnh thổ tự trị Canada có quyền tài phán;
- Yêu Cầu Bồi Thường và kiện tụng mà pháp luật của Hợp Chúng Quốc Hoa Kỳ hay lãnh thổ tự trị Canada áp dụng.

Với điều kiện là điểm loại trừ này sẽ không áp dụng đối với các Yêu Cầu Bồi Thường hay kiện tụng phát sinh từ sự hiện diện ngoài Việt Nam của những người thường trú tại Việt Nam và không phải là công nhân hay người giám sát công việc.

Đối với những nhân viên không phải là công nhân hay người giám sát công việc đi công tác tại Mỹ hay Canada, Chúng tôi sẽ bồi thường những Chi Phí và Phí Tổn Pháp Lý trong mục 3 của Phần này trong Hạn Mức Trách Nhiệm qui định trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm mà không trả thêm ngoài Hạn Mức Trách Nhiệm đó.

5.14 Xuất Khẩu tới Hợp Chúng Quốc Hoa Kỳ, Canada

Những Yêu Cầu Bồi Thường liên quan đến Thương Tật Thân Thể hay Thiệt Hại Tài Sản gây ra bởi hay phát sinh từ Sản Phẩm của Quý vị mà Quý vị hay đại lý hay nhân viên của Quý vị xuất khẩu tới Hợp Chúng Quốc Hoa Kỳ hay Canada.

5.15 Chất Amiăng

Bất kỳ trách nhiệm thực tế hay trách nhiệm quy cho đối với Yêu Cầu Bồi Thường hay các Yêu Cầu Bồi Thường cho các mắt mắt trực tiếp hay gián tiếp phát sinh từ, là hậu quả của, hay được quy cho hay bị làm trầm trọng thêm bởi chất có chứa amiăng dưới bất kỳ hình thức hay số lượng nào.

5.16 Tay Nghề Khiếm Khuyết

Thiệt Hại Tài Sản đối với phần tài sản mà Quý vị đang tác nghiệp hay đã tác nghiệp trên phần tài sản đó mà thiệt hại tài sản này phát sinh từ công việc của Quý vị hay chi phí thực hiện, hoàn thiện, sửa chữa hay cải tạo bất kỳ công việc nào do Quý vị tiến hành.

5.17 Tiền Phạt, Phạt hành chính, Tiền bồi thường do trừng phạt

Các khoản tiền phạt, phạt hành chính, hoặc các khoản phạt trọn gói để giải phóng trách nhiệm.

Tiền bồi thường mang tính chất trừng phạt và/hay tiền bồi thường do phạt cảnh cáo làm gương và/hay tiền bồi thường gia tăng và/hay các tiền bồi thường bổ sung phát sinh từ việc nhân lên mức độ bồi thường.

5.18 Chữa trị và Phân phối

Nếu Hoạt Động Kinh Doanh của Quý vị bao gồm việc chữa trị bệnh:

- Cho Người hay xúc vật cho các khiếm khuyết cơ thể hay chứng ngu dần, Thương Tật Thân Thể, hay bệnh tật hay ốm đau, hay
- Do việc phân phối thuốc, chất dùng làm thuốc, dược phẩm hay trợ giúp nhân tạo;

Thì Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm cho Thiệt hại Vật chất hay Thương Tật Thân Thể phát sinh từ việc điều trị cho người hay xúc vật gây ra và cũng không chịu trách nhiệm cho Thiệt hại Vật chất hay Thương Tật Thân Thể gây ra thông qua việc phân phối thuốc, chất dùng làm thuốc, dược phẩm hay trợ giúp nhân tạo đó.

5.19 Sai sót trong thiết kế

- Bất kỳ khiếm khuyết hay bản chất gây hại nào của hàng hóa sản phẩm hay tài sản nếu hàng hóa sản phẩm hay tài sản đó phù hợp với thiết kế, sơ đồ, bản vẽ, tiêu chuẩn kỹ thuật hay công thức được sử dụng hay dự kiến sẽ được sử dụng bởi Quý;
- Bất kỳ khiếm khuyết trong hướng dẫn hay tư vấn được đưa ra hay dự kiến sẽ được Quý vị đưa ra liên quan tới việc sử dụng hay lưu trữ hàng hóa sản phẩm hay tài sản được chế tạo, xây dựng, lắp dựng, lắp đặt, sửa chữa, bảo quản, xử lý, bán, cung cấp, phân phối bởi Quý vị;
- Thiệt Hại Tài Sản đối với Sản Phẩm của Quý vị nếu thiệt hại này có thể quy cho khuyết tật trong sản phẩm hay tính chất có hại hay sự không phù hợp của sản phẩm đó;

5.21 Bức Xạ Điện Từ

Thương Tật Thân Thể hay Thiệt Hại Tài Sản trực tiếp hay gián tiếp gây ra bởi bức xạ điện từ.

5.22 Thuốc Lá

Thương Tật phát sinh do việc hít hay ăn hay tiếp xúc với:

- (a) thuốc lá hay khói thuốc lá;
- (b) các thành phần hay chất gây nghiện có trong bất cứ vật hay hàng hóa nào có chứa thuốc lá.

5.22 **Ôm Đau/Bệnh Đặc Biệt**

Bất kỳ trách nhiệm thực tế hay trách nhiệm quy cho đối với Yêu Cầu Bồi Thường hay các Yêu Cầu Bồi Thường cho các mất mát trực tiếp hay gián tiếp phát sinh từ, là hậu quả của, hay được quy cho hay bị làm trầm trọng thêm bởi:

- (b) chất diethylstibesterol (DES), chất dioxin, urea formaldehyde, SARS, cúm gia cầm, bệnh viêm rỗng não truyền nhiễm TSE
- (c) hội chứng suy giảm miễn dịch mắc phải AIDS hay phức hợp có liên quan đến AIDS (ARC) hay bất kỳ hội chứng hay điều kiện nào tương tự cho dù chúng được đặt tên như thế nào

5.23 **Điều Khoản Loại Trừ Hiểm Họa Công Nghệ Thông Tin, Dữ Liệu Máy Tính, Chương Trình và Phương Tiện Lưu Trữ**

- (a) Thương Tật Thân Thể hay Thiệt Hại Tài Sản phát sinh trực tiếp hay gián tiếp từ hay bằng cách này hay cách khác có liên quan đến "Hoạt Động Internet" của Quý vị.

Điều khoản loại trừ này không áp dụng đối với Thương Tật Thân Thể hay Thiệt Hại Tài Sản phát sinh từ các vật liệu đã in bởi nhà chế tạo để hỗ trợ cho sản phẩm của họ, bao gồm nhưng không giới hạn ở hướng dẫn sử dụng sản phẩm và các hướng dẫn hay cảnh báo về an toàn, và những vật liệu in ẩn được sao chép lại trên trang thông tin trên mạng của Quý vị.

"Hoạt động Internet" có nghĩa là:

- (i) việc Quý vị hay của nhân viên của Quý vị sử dụng hệ thống thư điện tử, bao gồm cả nhân viên bán thời gian và nhân viên tạm thời, nhà thầu và những người khác trong tổ chức của Quý vị;
- (ii) việc tiếp cận mạng điện tử thế giới (www) qua hệ thống của Quý vị hay qua một địa điểm mạng công cộng bởi nhân viên của Quý vị, bao gồm cả nhân viên bán thời gian và nhân viên tạm thời, nhà thầu và những người khác trong tổ chức của Quý vị;
- (iii) việc tiếp cận mạng điện tử thông tin nội bộ (nghĩa là thông tin nội bộ và nguồn máy tính của công ty) của Quý vị có trên mạng điện tử thế giới cho khách hàng của Quý vị sử dụng hay những người khác ngoài tổ chức của Quý vị; và
- (iv) việc vận hành và bảo trì trang thông tin mạng của Quý vị.

Loại trừ này không được xem là mở rộng phạm vi bảo hiểm theo Phần này cho bất kỳ trách nhiệm nào chưa từng được bảo hiểm nếu không có điều khoản loại trừ này.

- (b) Thiệt Hại Tài Sản đối với dữ liệu hay với chương trình máy tính và phương tiện lưu trữ của chúng phát sinh trực tiếp hay gián tiếp hay gây ra bởi hay thông qua hay có liên quan đến:

- (i) việc sử dụng phần cứng hay phần mềm máy tính;
- (ii) việc cung cấp dịch vụ máy tính hay viễn thông của Quý vị hay hay mặt Quý vị;
- (iii) việc sử dụng phần cứng hay phần mềm máy tính của bên thứ ba, cho dù được phép hay không bao gồm cả thiệt hại gây ra bởi vi rút máy tính;

5.24 **Điều Khoản Loại Trừ Chất Liệu Cao Su**

Trách nhiệm đối với Thương Tật Thân Thể hay Thiệt Hại Tài Sản phát sinh từ những sản phẩm làm từ nhựa mủ cao su bao gồm nhưng không giới hạn bởi bao tay khám bệnh, bao tay phẫu thuật, ống thông đường tiêu có thể dẫn đến những khiếu nại về dị ứng đối với cao su bao gồm bị kích ứng hay dị ứng hay viêm da tiếp xúc và sự dị ứng liên quan đến chất liệu cao su hay chất gây dị ứng. Chất liệu cao su hay chất gây dị ứng sẽ được coi như là Chất gây ô nhiễm nếu chúng bị rò rỉ hay phân tán trong cơ sở y tế và những khiếu nại như thế cũng sẽ bị loại trừ.

5.26 **Cơ Quan Biến Đổi Gen**

Trách nhiệm phát sinh trực tiếp hay gián tiếp từ Cơ Quan Biến Đổi Gen ("GMOs").

Cho mục đích của điều khoản loại trừ này, Cơ Quan Biến Đổi Gen có nghĩa là và bao gồm:

- (a) các cơ quan, các vi sinh vật hay các tế bào hay các cơ quan, các vi sinh vật hay các tế bào hay các cơ quan tế bào mà từ đó chúng được chuyển hóa, trên cơ sở tuân theo một quá trình ứng dụng gen mà đã tạo nên một sự biến đổi gen;

và cũng có nghĩa và bao gồm

- (b) những đơn vị sinh vật hay phân tử có khả năng tự tái tạo hay những đơn vị sinh vật hay phân tử có khả năng tự tái tạo mà từ đó chúng được chuyển hóa, trên cơ sở tuân theo một quá trình ứng dụng gen mà đã tạo nên một sự biến đổi gen.

Trong trường hợp định nghĩa về GMO theo luật và/hay các quy định pháp lý liên quan đến cải tiến hay ứng dụng gen ở bất kỳ Bang, lãnh thổ hay quyền tài phán nào mà tại đó một Yêu Cầu Bồi Thường đang được thực hiện lại rộng hơn những gì nêu trên thì những định nghĩa rộng hơn đó sẽ bao gồm trong định nghĩa này như là phần bổ sung vào những điều nêu trên.

6. **Điều kiện bổ sung áp dụng cho Phần này**

6.1 **Những Người Đồng Được Bảo Hiểm**

Khi Quý vị bao gồm nhiều hơn một bên, Chúng tôi sẽ xem các Quý vị là từng Người được bảo hiểm riêng biệt. Những từ Quý vị hay của Quý vị sẽ được xem như thể sẽ áp dụng cho mỗi bên theo cùng một cách thức như thể mỗi hợp đồng bảo hiểm riêng biệt đã được cấp cho từng bên nói trên. Nhưng điều khoản này không làm thay đổi hay gia tăng Giới Hạn Trách Nhiệm của Chúng tôi đối với mỗi Sự Cố hay mỗi Thời Hạn Bảo Hiểm như được nêu trong Phần này.

6.2 **Thông báo**

Quý vị phải thông báo cho Chúng tôi bằng văn bản và cung cấp toàn bộ các thông tin liên quan càng sớm càng tốt;

- tất cả các Sự Cố, Yêu Cầu Bồi Thường, công lệnh, trát hầu tòa, khởi tố, điều tra và tất cả những thông tin có liên quan đến chúng mà những việc đó có thể làm phát sinh Yêu Cầu Bồi Thường theo Hợp Đồng Bảo Hiểm này dù cho Quý vị tin rằng số tiền Yêu Cầu Bồi Thường có

thấp hơn mức miễn bồi thường quy định trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng.

- tất cả những thay đổi quan trọng làm khác đi bất kỳ các dữ kiện hay tình trạng nào tồn tại tại thời điểm bắt đầu hiệu lực của Hợp đồng bảo hiểm mà Quý vị biết được.

Bất cứ thông báo nào của Chúng tôi gửi cho một trong Quý vị sẽ được coi như là đã được thông báo tới tất cả những bên khác bao gồm trong từ Quý vị.

Thông báo của Chúng tôi sẽ có hiệu lực ngay khi Quý vị nhận được telex hay fax. Trong trường hợp thông báo được gửi bằng đường bưu điện thì hiệu lực của thông báo sẽ bắt đầu sau ba ngày làm việc kể từ ngày Chúng tôi gửi thư đi.

6.3 Thế quyền

Chúng tôi sẽ được thế quyền để nhận tất cả các quyền của Quý vị để Yêu Cầu Bồi Thường từ những người hoặc tổ chức và Quý vị sẽ ký mọi tài liệu và giấy tờ cần thiết và thực hiện mọi việc cần thiết để giúp Chúng tôi thực hiện các quyền này.

6.4 Yêu Cầu Bồi Thường

Trừ khi Quý vị được sự đồng ý bằng văn bản của Chúng tôi, Quý vị không được phép thừa nhận, đề nghị, hứa hẹn hay chi trả bất cứ số tiền nào có liên quan đến bất kỳ Sự cố hay Yêu Cầu Bồi Thường nào. Nếu thấy cần thiết Chúng tôi sẽ đảm nhiệm và tiến hành việc bào chữa hay giải quyết các Yêu Cầu Bồi Thường dưới danh nghĩa của Quý vị.

- Quý vị phải thực hiện mọi cố gắng trong việc bảo tồn tất cả các tài sản, sản phẩm, thiết bị, máy móc và làm tất cả mọi nỗ lực để trợ giúp việc bào chữa một Yêu Cầu Bồi Thường hay trong việc thực hiện việc thế quyền bồi thường. Trong mức độ thực tế cho phép không tiến hành thay đổi hay sửa chữa mà không có sự đồng ý bằng văn bản của Chúng tôi cho đến khi Chúng tôi có cơ hội giám định thiệt hại.
- Chúng tôi bằng chi phí của mình và vì quyền lợi của mình, có quyền thay mặt Quý vị trong việc khởi kiện liên quan đến bất kỳ Yêu Cầu Bồi Thường nào mà Quý vị thực hiện theo Phần này.
- Chúng tôi có toàn quyền quyết định việc tiến hành bất kỳ khiếu kiện nào liên quan đến bất kỳ Yêu Cầu Bồi Thường nào và Quý vị phải cung cấp tất cả thông tin và sự trợ giúp cho Chúng tôi nếu được yêu cầu trong việc khởi tố, bào chữa hay giải quyết bất cứ yêu cầu bồi thường nào.

6.5 Miễn Trách Nhiệm

Tại bất cứ thời điểm nào, Chúng tôi có thể thanh toán cho Quý vị hay thay mặt Quý vị trả tiền bồi thường sau khi đã trừ đi bất cứ số tiền nào đã được thanh toán:

- Hạn Mức Trách Nhiệm theo Phần này, hay
- bất cứ số tiền nào thấp hơn mà Yêu Cầu Bồi Thường này có thể được giải quyết

cho tất cả các Yêu Cầu Bồi Thường đối với Quý vị cho một Sự cố. Bằng việc làm đó, Chúng tôi sẽ ngừng việc tiến hành hay kiểm soát những Yêu Cầu Bồi Thường đó và sẽ không còn chịu trách nhiệm thêm nữa về các

Yêu Cầu Bồi Thường đó theo Phần này trừ những khoản chi phí và phí tổn:

- có thể thu hồi từ Quý vị cho toàn bộ hay một phần của thời hạn trước ngày thanh toán;
- Chúng tôi đã gánh chịu;
- Quý vị đã gánh chịu với sự đồng ý bằng văn bản của Chúng tôi trước ngày thanh toán.

6.6 Cảnh Trọng Hợp Lý

Ngoài những nghĩa vụ được nêu trong Điều kiện chung của Hợp Đồng Bảo Hiểm này, Quý vị phải:

- thực hiện sự cảnh trọng hợp lý để:
 - phòng ngừa việc chế tạo, bán hay cung cấp các Sản phẩm khiếm khuyết; và
 - tuân thủ và đảm bảo rằng nhân viên, người phục vụ và đại lý của Quý vị tuân thủ tất cả những nghĩa vụ theo Luật định, các Nghị định, các quy định dưới luật hay những quy định;
 - của tất cả các cơ quan chính quyền có liên quan;
 - cho sự an toàn của người và tài sản;
 - cho việc thải loại các sản phẩm phế thải;
 - cho việc bốc dỡ, lưu kho hay sử dụng các chất lỏng hay các chất dễ cháy, các chất khí hay các hóa chất độc.
- với chi phí của mình, thực hiện mọi biện pháp hợp lý nhằm truy tìm, thu hồi hay sửa đổi Sản Phẩm của Người Được Bảo Hiểm có khuyết tật hay có khiếm khuyết mà Quý vị biết hay có lý do để nghi ngờ là có khuyết tật hay có khiếm khuyết, bao gồm nhưng không giới hạn ở bất kỳ Sản Phẩm nào của Quý vị tuân theo lệnh cấm của Chính phủ hay pháp luật.

6.7 Kiểm tra Tài Sản

- Chúng tôi được phép nhưng không bị bắt buộc phải kiểm tra tài sản và hoạt động của Quý vị vào bất cứ lúc nào.
- Quý vị hay những người khác sẽ không được dựa trên việc kiểm tra, hay báo cáo kiểm tra của Chúng tôi trong các vụ kiện tụng hay khiếu nại có liên quan đến Chúng tôi.
- Chúng tôi có thể kiểm tra và kiểm toán các sổ sách, tài liệu lưu trữ của Quý vị tại bất kỳ thời điểm nào trong Thời Hạn Bảo Hiểm và trong vòng 3 năm sau đó, nhưng việc kiểm tra và kiểm toán đó sẽ chỉ giới hạn trong phạm vi những vấn đề mà theo ý kiến của Chúng tôi là có liên quan tới Phần này.

Những điều kiện bổ sung trong phần này sẽ không giải phóng Quý vị khỏi trách nhiệm của Quý vị được ghi trong Phần Điều kiện chung của Hợp Đồng Bảo Hiểm này. Khi các Điều kiện trong phần này và phần Điều kiện chung tương tự hay mâu thuẫn, bất cứ Yêu Cầu Bồi Thường nào được bồi thường theo Phần này thì các Điều kiện của Phần này sẽ được áp dụng.

PHẦN IV: BẢO HIỂM GIÁN ĐOẠN KINH DOANH (TỰ CHỌN)

1. Định nghĩa

“**Kế toán**” – một kế toán viên chuyên nghiệp được chỉ định bởi Quý vị và Chúng tôi

“**Thu nhập năm**” – là Thu Nhập Gộp trong khoản thời gian mười hai (12) tháng ngay trước ngày bị thiệt hại, theo đó việc điều chỉnh sẽ được thực hiện để phản ánh xu hướng trong Kinh doanh và bất cứ một sự kiện nào để đạt được cùng một kết quả mà nhẽ ra sẽ đạt được nếu như thiệt hại không xảy ra.

“**Thu Nhập Gộp**” - là số tiền đã trả hay phải trả cho Quý vị cho việc bán hàng hóa và/hay cho việc cung cấp dịch vụ hay cho tiền thuê nhà đã nhận hay phải trả cho Quý vị trong Hoạt Động Kinh Doanh trừ chi phí mua hàng.

“**Thời hạn bồi thường**” – quãng thời gian bắt đầu từ lúc xảy ra thiệt hại và kết thúc không muộn hơn số tuần hay số tháng ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm mà trong quãng thời gian đó kết quả của Hoạt Động Kinh Doanh bị tác động do hậu quả của thiệt hại.

“**Những khoản phải thu**” – tổng số tiền mà khách hàng nợ Quý vị tại tháng cuối cùng ngay trước ngày bị thiệt hại được điều chỉnh cho:

1. nợ quá hạn;
2. đã ghi nợ (hay đã lên hóa đơn nhưng chưa ghi nợ) và ghi có vào tài khoản của khách hàng (bao gồm cả Giấy báo có và tiền chưa trừ ra khỏi sổ sách của Quý vị tại thời điểm bị thiệt hại)

trong giai đoạn giữa ngày báo cáo cuối cùng và ngày xảy ra thiệt hại; và

3. bất cứ điều kiện kinh doanh không bình thường nào mà nhẽ ra có thể ảnh hưởng đến Hoạt Động Kinh Doanh,

để những con số này khi điều chỉnh sẽ thể hiện gần như đúng với các con số thực tế mà nhẽ ra sẽ đạt được tại thời điểm xảy ra thiệt hại nếu thiệt hại không xảy ra.

“**Thu nhập chuẩn**” – là Thu Nhập Gộp trong thời gian tương ứng với Thời hạn bồi thường cách đó mười hai (12) tháng kể từ ngày bị thiệt hại, theo đó việc điều chỉnh sẽ được thực hiện để phản ánh xu hướng trong Kinh doanh và bất cứ một sự kiện nào để đạt được cùng một kết quả mà nhẽ ra sẽ đạt được nếu như thiệt hại không xảy ra.

2. Phạm vi bảo hiểm

2.1 Chúng tôi sẽ bồi thường cho Quý vị tới các hạn mức ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm cho mất Thu nhập ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm) là kết quả của việc gián đoạn hay sự can thiệp vào Hoạt Động Kinh Doanh gây ra bởi mất mát hay thiệt hại đối với tài sản được bảo hiểm theo Phần tài sản

2.2 Số tiền được bồi thường sẽ là:

(a) Thu Nhập Gộp

- (i) về việc sụt giảm Thu Nhập Gộp, số tiền mà theo đó Thu Nhập Gộp thu được trong Thời hạn Bồi thường do hậu quả của thiệt hại sẽ bị sụt giảm so với Thu Nhập Chuẩn..
- (ii) Chi phí thêm hợp lý và cần thiết phải gánh chịu với sự đồng ý của Chúng tôi chỉ cho mục đích để ngăn ngừa hay giảm thiểu sự sụt giảm Thu Nhập Gộp gây ra bởi mất mát hay thiệt hại. Số tiền chi ra sẽ không vượt quá số giảm Thu Nhập Gộp tránh được (trừ các chi phí giảm được do hậu quả của thiệt hại),

Với điều kiện là nếu Số tiền bảo hiểm mục Thu Nhập Gộp nhỏ hơn Thu nhập Hàng năm (hay số tiền thu nhập tăng tương ứng với Thời hạn Bồi thường khi Thời hạn bồi thường vượt quá 12 tháng), số tiền chi trả sẽ bị giảm tương ứng theo tỷ lệ giữa hai số tiền này.

(b) Chi phí chuẩn bị khiêu nại

Chi phí chuyên môn hợp lý và các chi phí hợp lý khác cần thiết mà Quý vị phải gánh chịu với sự đồng ý của chúng tôi để chuẩn bị khiêu nại theo Phần này mà không thu hồi được từ bất cứ phần nào của Hợp đồng Bảo hiểm này, tới số tiền **VND 20,000,000** hay bất cứ số tiền nào khác ghi trong Bản tóm tắt Hợp đồng bảo hiểm, Chọn số tiền nào lớn hơn.

3. Các Quyền lợi bổ sung

3.1 Ngăn cản lối ra vào

Bồi thường theo Hợp Đồng Bảo Hiểm này sẽ mở rộng để bao gồm gián đoạn hoặc ảnh hưởng đối với Hoạt Động Kinh Doanh là hậu quả của thiệt hại gây ra bởi một Sự Kiện Bảo Hiểm bởi Phần Thiệt hại Tài sản đối với tài sản chung quanh Địa Điểm Bảo Hiểm của Quý vị trong vòng bán kính 1km.

3.2 Mở rộng Tiện ích công cộng, Khách hàng và Nhà cung cấp

(a) Khi thiệt hại xảy ra trong lãnh thổ Việt nam tại:

- (i) một nhà máy điện hay trạm cung cấp điện phụ;
- (ii) dịch vụ cung cấp nước hay thoát nước;
- (iii) địa điểm của khách hàng, hay
- (iv) một nhà cung cấp hay sản xuất hàng hóa, thành phần của nguyên vật liệu,

và những địa điểm này trực tiếp cung cấp hàng hóa hay dịch vụ cho cho Quý vị hay Quý vị cung cấp hàng hóa hay dịch vụ cho họ, khi thiệt hại gây ra bởi và được bảo hiểm bởi một Sự Kiện Bảo Hiểm nếu trong Phần I của hợp đồng Bảo hiểm này, sự sụt giảm của Thu Nhập Gộp theo sau đó là hậu quả của việc gián đoạn hay can thiệp sẽ được xem là mất mát do mất mát hay thiệt hại tài sản sử dụng bởi Quý vị tại Địa điểm của Quý vị.

(b) Trách nhiệm theo mục (a) nêu trên sẽ không vượt quá 20% của số tiền bảo hiểm theo Phần này cho mục Thu Nhập Gộp, như được lựa chọn.

4. Điều khoản về Phòng ban

Nếu Hoạt Động Kinh Doanh được thực hiện theo từng Phòng ban mà kết quả kinh doanh độc lập của các phòng ban này xác định được, bảo hiểm theo Phần này sẽ được áp dụng riêng biệt cho từng Phòng ban bị tác động bởi mất mát hay thiệt hại, trừ khi nếu số tiền bảo hiểm theo Phần này thấp hơn tổng số Thu Nhập Gộp cho mỗi Phòng ban (dù bị tác động bởi mất mát hay thiệt hại hay không), thì số tiền chi trả sẽ được giám sát theo tỷ lệ.

5. Điều kiện đặc biệt

Khi xảy ra thiệt hại dẫn đến Yêu Cầu Bồi Thường Quý vị sẽ gửi thông báo bằng văn bản được xác nhận bởi một Kế toán ngay khi có thể cho Chúng tôi và tất cả các giấy tờ sổ sách (bao gồm các trữ liệu lưu trữ trong các phương tiện truyền thông) cần thiết cho việc xác minh Yêu Cầu Bồi Thường phải được chuẩn bị sẵn sàng.

PHẦN V: TAI NAN CON NGƯỜI (TỰ CHON)

Chúng tôi sẽ thanh toán bồi thường cho Quý vị, thay mặt cho nhân viên của Quý vị như Người được Bảo hiểm hay thay mặt cho Người đại diện của họ trong trường hợp chết của Người được Bảo hiểm, đối với Thương Tật xảy ra cho Người được Bảo hiểm trong Phạm vi Địa lý và trong Thời Hạn Bảo Hiểm.

ĐỊNH NGHĨA

| | |
|----------------------------------|---|
| Người được Bảo hiểm | Người được nêu tên là Người được Bảo hiểm trên Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm ; |
| Thương Tật | Thương Tật Thân Thể mà Người được Bảo hiểm phải gánh chịu, xảy ra trong Phạm Vi Địa Lý, có nguyên nhân duy nhất là do Tai Nạn mà không phải là do ốm đau, bệnh tật hay do sự hao mòn từ từ về tinh thần hay thể chất mà Thương Tật này là nguyên nhân duy nhất của tử vong hay tàn phế trong vòng 24 tháng kể từ ngày xảy ra Tai Nạn; |
| Tai Nạn | Bất kỳ sự kiện nào có tính chất vũ lực, không lường trước được, từ bên ngoài và hữu hình, sự kiện mà không liên quan đến bất kỳ nguyên nhân nào khác, là nguyên nhân duy nhất của Thương Tật Thân Thể; |
| Mất Mát | Sự cắt rời hay tàn phế chức năng vĩnh viễn của bất kỳ bộ phận nào; |
| Mất Thị Lực | Mất thị lực toàn bộ và không thể phục hồi thị lực của một mắt làm cho Người được Bảo hiểm mù hoàn toàn mất đó mà không thể cứu chữa bằng phẫu thuật hay các biện pháp chữa trị khác; |
| Mất Chi | Sự cắt rời về mặt cơ thể của một bàn tay tại hay ở trên cổ tay hay của một chân ở trên gân gót, hay sự tàn phế chức năng vĩnh viễn của toàn bộ bàn tay, cánh tay, bàn chân hay chân; |
| Tàn Phé Vĩnh Viễn | Thương Tật: (a) thuộc một trong những hạng mục liệt kê trong Bảng Quyền Lợi Tàn Tật Vĩnh Viễn hay các Thương Tật khác gây ra Mất Mát; hay (b) đã kéo dài trong một gian đoạn 24 tháng liên tục tính từ ngày Tai Nạn, mà không có hy vọng phục hồi khi kết thúc giai đoạn này. |
| Tàn Phé Toàn Bộ Vĩnh Viễn | Thương Tật đã kéo dài trong một giai đoạn 24 tháng liên tiếp tính từ ngày Tai Nạn hoàn toàn ngăn cản Người được Bảo hiểm tham gia vào bất kỳ các công việc có thu nhập nào và không có hy vọng cải thiện được tình hình.; |
| Giới hạn địa lý | Như được ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm. |

CÁC ĐIỀU KHOẢN ĐẶC BIỆT

1. Sự mất tích

Nếu thân thể Người được Bảo hiểm không tìm thấy được trong vòng 12 tháng tính từ ngày máy bay hay các phương tiện chuyên chở khác mà Người được Bảo hiểm dùng để di chuyển bị mất tích, chìm hay hỏng hóc và có thể tin tưởng một cách hợp lý rằng Người được Bảo hiểm đã tử vong do Thương Tật gây ra bởi Tai Nạn thì quyền lợi bồi thường tử vong sẽ được thanh toán với việc ký cam kết rằng nếu sau đó sự tin tưởng như thế là sai thì số tiền này sẽ được hoàn lại cho Chúng tôi.

2. Kéo theo

Nếu Người được Bảo hiểm bị Thương Tật và sau đó do hậu quả của Thương Tật bị tử vong hay bị tàn phế là kết

quả không tránh khỏi của việc phát triển của các Thương Tật đó, Chúng tôi sẽ xem việc tử vong hay sự tàn phế đó là do Thương Tật gây ra.

3. Án mạng và Hành hung

Phần này mở rộng bảo hiểm cho Thương Tật bất ngờ là hậu quả của án mạng và sự hành hung với điều kiện là Thương Tật như thế không gây ra bởi hay có thể quy cho là Người được Bảo hiểm đồng lõa hay khiêu khích những hành động nêu trên.

4. Cướp phương tiện chuyên chở

Phần này mở rộng bảo hiểm cho Thương Tật bất ngờ là hậu quả của việc chiếm giữ bất hợp pháp hay điều khiển hay kiểm soát sai trái máy bay hay tàu thủy có giấy phép chuyên chở hành khách hay các phương tiện chuyên chở khác mà Người được Bảo hiểm là một hành khách có mua vé với điều kiện là Thương Tật như thế không gây ra bởi Người được Bảo hiểm tham dự vào hay khiêu khích những hành động như thế.

Các điều kiện, điều khoản của Hợp Đồng Bảo Hiểm và điều khoản loại trừ Chiến tranh và Khủng bố khác cũng phải được tuân thủ.

5. Ngạt thở do bất ngờ hít phải Khói/Hơi Độc

Phần này được mở rộng bảo hiểm cho tử vong và Thương Tật Thân Thể của Người được Bảo hiểm phát sinh từ sự ngạt thở do bất ngờ hít phải khói/hơi độc với điều kiện là sự Thương Tật đó không phát sinh từ hành động định trước và có chủ ý của Người được bảo hiểm.

CÁC ĐIỀU KIỆN

1. Thay đổi

Quý vị phải thông báo bằng văn bản cho Chúng tôi ngay khi Quý vị nhận biết bất kỳ sự thay đổi nào về việc thuê mướn lao động, nghề nghiệp, nhiệm vụ hay sở thích của Người được Bảo hiểm, cũng như bất kỳ một sự thay đổi nào khác mà có thể làm tăng khả năng khiếu nại theo Hợp Đồng Bảo Hiểm này. Quý vị có thể sẽ phải trả thêm một khoản phí bảo hiểm bổ sung cho những sự thay đổi như vậy.

2. Giới hạn về tuổi

Phần này sẽ không chịu trách nhiệm đối với Thương Tật của Người được Bảo hiểm không nằm trong độ tuổi Lao động được quy định bởi Luật Lao động trừ khi được Chúng tôi đồng ý.

Phần này có thể được tái tục từ năm này sang năm khác trên cơ sở thỏa thuận của các bên, nhưng trong mọi trường hợp Bảo hiểm này sẽ chấm dứt đối với Người được Bảo hiểm tại thời điểm kết thúc Thời Hạn Bảo Hiểm mà trong thời hạn đó Người được Bảo hiểm đạt đến tuổi nghỉ hưu.

Nếu tại tuổi tính đúng mà Người được Bảo hiểm không đủ tiêu chuẩn tham gia bảo hiểm theo Phần này, thì quyền lợi bảo hiểm sẽ không được thanh toán, và trách nhiệm của Chúng tôi sẽ giới hạn ở sự điều trị hoặc hoàn trả số tiền phí bảo hiểm mà không trả tiền lãi suất.

3. Thông báo khiếu nại

Quý vị phải thông báo bằng văn bản cho Chúng tôi sớm nhất một cách hợp lý có thể về toàn bộ chi tiết của bất kỳ Thương Tật nào có thể dẫn đến khiếu nại theo Phần Bảo hiểm này.

4. Điều trị

Quý vị hay Người được Bảo hiểm phải sử dụng dịch vụ chuyên ngành y khoa có đăng ký, và Người được Bảo hiểm cần phải trải qua bất cứ sự điều trị nào mà chuyên ngành y khoa này cho là cần thiết.

5. Bảng Chứng Đê Khiếu Nại

Tất cả những giấy chứng nhận, thông tin và bằng chứng phải được cung cấp cho Chúng tôi theo hình thức và tính chất được yêu cầu, và chi phí do Quý vị hay người khiếu nại chịu.

- a. Người được Bảo hiểm có thể phải trải qua kiểm tra y tế thêm nữa khi Chúng tôi yêu cầu, và chi phí do Chúng tôi gánh chịu.
- b. Trong trường hợp Người được Bảo hiểm tử vong, Chúng tôi sẽ yêu cầu xuất trình giấy chứng tử và có thể yêu cầu khám nghiệm tử thi và chi phí do Chúng tôi gánh chịu.

6. Khiếu nại gian lận

Quý vị, Người được Bảo hiểm hay bất kỳ người nào đại diện cho Quý vị hay Người được Bảo hiểm không được đưa ra các khiếu nại gian lận, sai hay phóng đại, nếu không Chúng tôi sẽ không có trách nhiệm thanh toán bất kỳ khoản tiền nào theo Hợp Đồng Bảo Hiểm này.

7. Tuân Thủ Đúng Đắn

Việc Quý vị và Người được Bảo hiểm tuân thủ và chấp hành đúng các Điều khoản của Hợp Đồng Bảo Hiểm này về những việc mà Quý vị hay Người được Bảo hiểm có nghĩa vụ phải thực hiện hay phải tuân theo và sự trung thực của những kê khai và trả lời các câu hỏi trong Giấy Yêu Cầu Bảo Hiểm và các văn bản kê khai có liên quan sẽ là điều kiện tiên quyết để ràng buộc trách nhiệm của Chúng tôi trong việc thanh toán theo Hợp Đồng Bảo Hiểm này.

8. Tự động Tăng / Giảm

Bảo hiểm này sẽ tự động bảo hiểm cho bất kỳ nhân viên nào từ ngày bắt đầu làm việc của họ với số tiền bảo hiểm bằng với số tiền bằng với số tiền của cùng ngành nghề tương tự.

Bảo hiểm này cũng sẽ chấm dứt đối với bất kỳ nhân viên được bảo hiểm nào kể từ ngày chấm dứt Hợp đồng lao động với Quý vị.

Quý vị phải chịu trách nhiệm thông báo hàng tháng bất cứ thay đổi nào về nhân viên của Quý vị. Phí sẽ được điều chỉnh vào cuối thời hạn bảo hiểm trên cơ sở phí bảo hiểm thực tế theo ngày.

CÁC LOẠI TRỪ

Chúng tôi sẽ không trả tiền bồi thường cho:

1. Thương Tật gây ra do Người được Bảo hiểm tham gia vào:
 - a. đi lại bằng đường hàng không ngoại trừ khi với tư cách là hành khách trong các máy bay có giấy phép đầy đủ chuyên chở hành khách;
 - b. các hoạt động trong phi hành đoàn, thương vụ, kỹ thuật hay thể thao liên quan đến các phương tiện hàng không;
 - c. đua xe;
2. Thương Tật gây ra do Người được Bảo hiểm tham gia vào hay tập luyện:
 - a. săn bắn quy mô lớn;
 - b. ở trên không (dù trong tình trạng lơ lửng hay không);
 - c. nhảy dù;
 - d. bay lượn bằng tay; thả dù xuống thuyền
 - e. bất kỳ cuộc đua nào (trừ khi dùng chân) hay bất cứ một cuộc thử nghiệm nào nhằm kiểm tra tốc độ hay sức bền;
 - f. leo núi hay leo đá, đi bộ, đi xe bò, chạy giạt đeo ba lô mà phải dùng đến dây hay hướng dẫn;

- g. lặn có bình khí nén, đấu vật, quyền anh, nhào lộn hay các hoạt động thể thao tương tự;
- h. săn bắn, đua ngựa hay bất cứ hình thức đua xe nào;
- i. các hoạt động dưới nước cần phải dùng khí hay hơi nén;
- j. bất kỳ loại hình thể thao chuyên nghiệp nào.

3. Thương Tật gây ra do:

- a. tự tử hay tự tạo ra Thương Tật cho bản thân hay cố ý đặt bản thân vào tình thế hiểm nguy (trừ khi đang cố gắng cứu người);
- b. mang thai, sinh nở, nạo thai, mất trí hay các khiếm khuyết có sẵn từ trước về thể chất hay tinh thần hay sự ốm yếu;
- c. Người được Bảo hiểm bị ảnh hưởng bởi thuốc ngoại trừ những loại thuốc được phép sử dụng theo toa của bác sĩ có thẩm quyền (mà không phải là để điều trị bệnh nghiện ma túy);
- d. Người được Bảo hiểm bị ảnh hưởng bởi rượu trừ khi người khiếu kiện có thể chứng minh một cách thỏa mãn hợp lý cho Chúng tôi rằng rượu không phải là yếu tố góp phần làm xảy ra thương tật;
- e. Ngộ độc thức ăn hay đồ uống;
- f. Hành động bất cộc tống tiền hay bắt giữ người để đòi tiền chuộc

4. Người được Bảo hiểm:

- a. làm việc trên các thương thuyền;
- b. tham gia phục vụ trong hải quân, quân đội, không quân hay dịch vụ chữa cháy chuyên nghiệp;
- c. tham gia thử nghiệm bất kỳ phương tiện chuyên chở nào;
- d. tham gia vào các hoạt động ngoài khơi bao gồm nhưng không giới hạn bởi lặn, khoan dầu hay khai mỏ, chụp hình trên không hay quản lý xử lý sử dụng chất nổ;
- e. khi sử dụng máy cưa xẻ gỗ hay cưa vòng;
- f. những người bị bệnh thần kinh hay bệnh phong;
- g. Những người bị tàn phế vĩnh viễn từ 50% trở lên.

5. bất kỳ tai nạn, mất mát, thiệt hại, chi phí, phí tổn, Thương Tật Thân Thể, trách nhiệm thực tế hay trách nhiệm quy cho đối với bất kỳ Yêu Cầu Bồi Thường nào hay các Yêu Cầu Bồi Thường cho các mất mát trực tiếp hay gián tiếp phát sinh từ, là hậu quả của, hay được quy cho hay bị làm trầm trọng thêm:

- a. chất diethylstibesterol (DES), chất dioxin, urea formaldehyde, SARS, cúm gia cầm, bệnh viêm rỗng não truyền nhiễm (TSE);
- b. hội chứng suy giảm miễn dịch mắc phải AIDS hay phức hợp có liên quan đến AIDS (ARC) hay bất kỳ hội chứng hay điều kiện nào tương tự cho dù chúng được đặt tên như thế nào.

BẢNG QUYỀN LỢI BẢO HIỂM

HẬU QUẢ

TỶ LỆ BÒI THƯỜNG

A. CHẾT HAY THƯƠNG TẬT VĨNH VIỄN NHƯ ĐƯỢC MÔ TẢ DƯỚI ĐÂY

| | |
|--|--|
| <p>1. Chết</p> <p>2. Tàn phế vĩnh viễn như được mô tả dưới đây</p> | <p>1. Số Tiền Bảo Hiểm Chính ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm.</p> <p>2. Một số tiền theo tỉ lệ phần trăm của Số Tiền Bảo Hiểm Chính ghi trong Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm.</p> |
|--|--|

Tỉ lệ phần trăm đối với mỗi Hậu Quả là như sau, nhưng tổng số tiền bồi thường không vượt quá 100% đối với mỗi Người được Bảo hiểm trong Thời Hạn Bảo Hiểm.

TÀN PHÉ TOÀN BỘ

TỶ LỆ %

| | |
|---|------|
| * Mù hoàn toàn và không thể phục hồi được của cả hai mắt | 100% |
| * Rối loạn tâm thần hoàn toàn và không thể chữa được | 100% |
| * Mất cả hai cánh tay hay hai bàn tay | 100% |
| * Điếc hoàn toàn cả hai tai | 100% |
| * Cắt bỏ hàm dưới | 100% |
| * Câm | 100% |
| * Mất một cánh tay và một bàn chân, hay một cánh tay và một chân, hay một bàn tay và một chân, hay một bàn tay và một bàn chân. | 100% |
| * Mất cả hai chân hay hai bàn chân | 100% |

TÀN PHÉ BỘ PHẬN

ĐẦU

| | |
|---|-----|
| * Mất một phần xương sọ với toàn bộ bề dày của xương: | |
| - mất với diện tích trên 6cm ² | 40% |
| - mất với diện tích từ 3cm ² tới 6cm ² | 20% |
| * Cắt bỏ một phần hàm dưới, toàn bộ một nhánh của hàm trên hay nửa hàm trên | 40% |
| * Mất một mắt | 40% |

CHI TRÊN

Phải

Trái

| | | |
|---|-----|-----|
| * Mất một cánh tay hay một bàn tay | 60% | 50% |
| * Mất phần xương chủ yếu của phần trên cánh tay (Thương Tật vĩnh viễn và không có khả năng chữa khỏi) | 50% | 40% |
| * Liệt hoàn toàn phần trên cánh tay (tổn thương các dây thần kinh và không có khả năng chữa khỏi) | 65% | 55% |
| * Liệt hoàn toàn dây thần kinh mũ | 20% | 15% |
| * Dính khớp bả vai | 40% | 30% |
| * Dính khớp khuỷu tay | | |
| - ở vị trí thuận lợi, 15° xung quanh góc vuông | 25% | 20% |
| - ở vị trí không thuận lợi | 40% | 35% |
| * Mất phần xương chủ yếu của 2 xương cánh tay (Thương Tật vĩnh viễn và không có khả năng chữa khỏi) | 40% | 30% |
| * Liệt hoàn toàn dây thần kinh giữa | 40% | 35% |
| * Liệt hoàn toàn dây thần kinh quay ở cánh tay | 30% | 25% |
| * Liệt hoàn toàn dây thần kinh quay ở bàn tay | 20% | 15% |
| * Liệt hoàn toàn dây thần kinh trụ | 30% | 25% |
| * Dính khớp cổ tay ở vị trí thuận lợi (tư thế thẳng và sấp) | 20% | 15% |
| * Dính khớp cổ tay ở vị trí không thuận lợi (tư thế gấp quá hay duỗi ngược) | 30% | 25% |
| * Cụt toàn bộ ngón cái | 20% | 15% |
| * Cụt toàn bộ ngón trỏ | 15% | 15% |
| * Cụt đồng thời ngón cái và ngón trỏ | 35% | 25% |
| * Cụt ngón cái và ngón khác ngoài ngón trỏ | 25% | 20% |
| * Cụt 3 ngón trong đó có ngón cái | 35% | 30% |

| | | |
|---|-----|-----|
| * Cụt 3 ngón trừ ngón cái và ngón trỏ | 20% | 15% |
| * Cụt 4 ngón trong đó có ngón cái | 45% | 40% |
| * Cụt 4 ngón trừ ngón cái | 40% | 35% |
| * Cụt một ngón ngoài ngón cái và ngón trỏ | 10% | 05% |

Khi Người được Bảo hiểm là người thuận tay trái, tỉ lệ bồi thường đối với tay được áp dụng theo cách ngược lại, tức là tỉ lệ áp dụng cho tay phải lúc này sẽ áp dụng cho tay trái và ngược lại.

CHI DƯỚI

| | |
|---|-----|
| * Cụt 1 đùi (nửa trên) | 60% |
| * Cụt 1 đùi (nửa dưới) | 50% |
| * Mất hoàn toàn một bàn chân (tháo khớp chày-cổ chân) | 45% |
| * Mất một phần bàn chân (tháo khớp dưới xương xên) | 40% |
| * Mất một phần bàn chân (tháo khớp giữa cổ chân) | 35% |
| * Mất một phần bàn chân (tháo khớp cổ-bàn chân) | 30% |
| * Liệt hoàn toàn một chân dưới (tổn thương thần kinh không có khả năng chữa khỏi) | 60% |
| * Liệt hoàn toàn dây thần kinh hông kheo ngoài | 30% |
| * Liệt hoàn toàn dây thần kinh hông kheo trong | 20% |
| * Liệt hoàn toàn cả hai dây thần kinh hông kheo trong và ngoài | 40% |
| * Dính khớp háng | 40% |
| * Dính khớp gối | 20% |
| * Mất phần lớn xương đùi hay phần lớn hai xương cẳng chân (không có khả năng chữa khỏi) | 60% |
| * Xương bánh chè bị mất phần lớn với nhiều mảnh vỡ và làm khó cử động giữa cẳng chân và đùi | 40% |
| * Mất phần lớn xương bánh chè nhưng vẫn di chuyển được | 20% |
| * Chân bị hụt đi ít nhất khoảng 5cm | 30% |
| * Chân bị hụt đi từ 3 đến 5cm | 20% |
| * Cụt hẳn 4 ngón chân trong đó có ngón chân cái | 20% |
| * Cụt 3 ngón chân trong đó có ngón chân cái | 15% |
| * Cụt ngón chân cái | 5% |

Trường hợp bị dính các khớp ngón tay (trừ ngón cái và ngón trỏ) và các khớp ngón chân (trừ ngón cái) thì số tiền bồi thường chỉ bằng 50% số tiền bồi thường theo quy định trong trường hợp cụt ngón đó.

Những trường hợp Thương Tật không được liệt kê trong Bảng Tỷ Lệ trên đây sẽ được bồi thường trên cơ sở so sánh tính nghiêm trọng của nó với những trường hợp khác có nêu trong Bảng Tỷ Lệ này mà không xét đến nghề nghiệp của Người được Bảo hiểm. Bị mất hoàn toàn các chức năng của chi hay của một phần chi cũng được xem như là bị cụt hoàn toàn chi hay phần chi đó.

Trong trường hợp Người được Bảo hiểm đã bị mất một mắt trước khi xảy ra tai nạn và nay mất nốt mắt còn lại thì mức bồi thường sẽ là 100% thay vì là 40% như được nêu trong Bảng Tỷ Lệ.

Chỉ trả tiền bảo hiểm cho Thương Tật Bộ Phận Vĩnh Viễn nếu mức độ Thương Tật là từ 5% trở lên.

B. Các chi phí cho thuốc men, nằm viện và phẫu thuật, chăm sóc tại nhà điều dưỡng hay chi phí điều dưỡng phát sinh trong vòng 52 tuần kể từ lúc bị Thương Tật, với điều kiện là các chi phí đã phát sinh là hợp lý và cần thiết phải trả cho các dịch vụ chuyên nghiệp cung cấp bởi các chuyên gia y khoa, bác sĩ, bác sĩ phẫu thuật hay y tá đủ tiêu chuẩn và có đăng ký và/hay tại bệnh viện điều trị theo chỉ định của các chuyên gia y khoa, bác sĩ hay bác sĩ phẫu thuật như thế.

Thanh toán đến hạn mức chi phí y tế ghi trên Bản Tóm Tắt Hợp Đồng Bảo Hiểm đối với mỗi Thương Tật và tổng cộng trong Thời Hạn Bảo Hiểm.

LOẠI TRỪ CHUNG ÁP DỤNG CHO TOÀN BỘ CÁC PHẦN

Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm cho:

1. Chiến tranh và Khủng bố

Mất mát, thiệt hại, trách nhiệm, tai nạn, Thương Tật, chi phí hay phí tổn trực tiếp hay gián tiếp gây ra bởi là kết quả của, hay có liên quan đến các hoạt động sau đây, bất kể các nguyên nhân hay sự kiện nào khác tác động đồng thời hay theo bất kỳ trình tự nào khác đối với mất mát hay thiệt hại đó: chiến tranh, xâm lược, hành động thù địch của nước ngoài (dù có tuyên chiến hay không), nội chiến, bạo loạn, cách mạng, khởi nghĩa, binh biến, nổi loạn, hành động của thể lực quân sự hay tiềm quyền, hành động của nhóm người ác ý hoặc những người nhân danh hay có liên hệ với bất kỳ tổ chức chính trị nào, hành động khủng bố, sự thông đồng, sự tịch thu, sự cầm đầu, chiếm đoạt, hay phá hủy tài sản hay gây thiệt hại cho tài sản theo lệnh của nhà cầm quyền hợp pháp hoặc nhà cầm quyền thực tế hoặc theo lệnh của bất kỳ nhà chức trách nào;

Cho mục đích của Hợp Đồng Bảo Hiểm này, "Hành động Khủng bố" có nghĩa là hành động bao gồm nhưng không giới hạn ở việc sử dụng vũ lực và/hay đe dọa dùng vũ lực, của một cá nhân hay một nhóm người, hành động đơn lẻ hay đại diện cho hay có liên quan đến bất kỳ (các) tổ chức hay (các) chính phủ nào, hành động vì mục đích chính trị, tôn giáo, ý thức hệ hay cho những mục đích tương tự khác bao gồm cả những mưu toan nhằm tác động đến chính phủ và/hay gieo rắc nỗi sợ hãi trong dân chúng hay một bộ phận dân chúng;

Điểm Loại Trừ này cũng áp dụng cho mất mát, phá hủy hay thiệt hại, chi phí hay phí tổn với bất kỳ bản chất nào trực tiếp hay gián tiếp gây ra bởi, là kết quả của hay có liên quan đến bất kỳ hành động nào thực hiện nhằm kiểm soát, ngăn ngừa, trấn áp hay bằng bất cứ cách thức nào khác có liên quan đến hành động khủng bố nêu trên.

2. Hạt nhân

Mất mát, thiệt hại, trách nhiệm, tai nạn, Thương Tật, chi phí hay phí tổn trực tiếp hay gián tiếp gây ra bởi hay phát sinh từ hay là hậu quả của hay được quy cho:

- (a) nguyên liệu vũ khí hạt nhân;
- (b) (i) phóng xạ ion hóa hay nhiễm xạ từ nhiên liệu hạt nhân hay từ chất thải hạt nhân do việc đốt cháy nhiên liệu hạt nhân. Riêng cho mục đích của điểm loại trừ (b) này sự đốt cháy sẽ bao gồm cả quá trình tự phân hủy của phản ứng phân hạch hạt nhân;
- (ii) tính phóng xạ, tính nổ hay các thuộc tính nguy hiểm khác của thành phần nổ hạt nhân.

3. Chất Amiăng

Mất mát, thiệt hại, trách nhiệm, tai nạn, Thương Tật, chi phí hay phí tổn trực tiếp hay gián tiếp phát sinh từ, là hậu quả của, có thể quy cho hay bị làm trầm trọng thêm bởi amiăng dưới bất cứ hình thức hay số lượng nào

4. Không cư trú

Mất mát, Thiệt hại hay Trách nhiệm phát sinh tại Địa điểm kinh doanh bị bỏ trống không hoạt động trong vòng 60 ngày liên tục, trừ khi được Chúng tôi đồng ý bằng văn bản.

Để được xem là đã được sử dụng, Địa điểm Hoạt Động Kinh Doanh phải được sử dụng cho mục đích kinh doanh cho khoảng thời gian ít nhất là hai (2) ngày liên tục.

5. Hành động cố ý, cố tình bất cẩn

Mất mát phá hủy hay thiệt hại, trách nhiệm, tai nạn, Thương Tật, chi phí hay phí tổn gây ra bởi hay phát sinh từ hành động cố ý hay cố tình bất cẩn của Quý vị, Người được Bảo hiểm, người hưởng lợi hay bất cứ người nào đại diện cho những người nói trên.

6. Việc sử dụng nhiệt

Mất mát hay thiệt hại đối với tài sản xảy ra bởi quá trình xử lý của nó mà cần thiết phải cần phải có việc sử dụng nhiệt.

7. Lỗi thiết kế

Mất mát, hư hỏng, thiệt hại hay trách nhiệm gây ra bởi sai sót hay thiếu sót trong việc thiết kế, bản vẽ hay chi tiết kỹ thuật hay việc thiết kế không thành công loại trừ bảo hiểm được cung cấp theo Phần Trách nhiệm của Hợp Đồng Bảo Hiểm này.

8. Dữ Liệu Điện Tử

(a) Cho dù có bất kỳ điều gì trái ngược được nêu ra tại Hợp Đồng Bảo Hiểm này hay tại các Sửa Đổi Bổ Sung kèm theo, các bên thỏa thuận rằng:

- (i) Hợp Đồng Bảo Hiểm này sẽ không bảo hiểm cho mất mát, phá hủy, thiệt hại, biến dạng, tẩy xóa, xóa trộn hoặc thay đổi của các Dữ Liệu Điện Tử vì bất kỳ nguyên nhân nào (bao gồm nhưng không giới hạn ở Vi Rút Máy Tính) hoặc việc mất khả năng sử dụng, giảm chức năng hoạt động, chi phí, phí tổn dù với bất kỳ bản chất nào phát sinh từ những sự kiện nêu trên bất kể các nguyên nhân hay sự cố nào khác tác động đồng thời hay theo bất kỳ trình tự nào khác đối với mất mát.

Dữ Liệu Điện Tử có nghĩa là các dữ kiện, khái niệm và thông tin được chuyển thành dạng có thể sử dụng được cho sự truyền thông, sự biên dịch hoặc việc xử lý bằng thiết bị xử lý dữ liệu điện tử và cơ điện tử hoặc thiết bị điều khiển bằng điện tử và bao gồm cả các chương trình, phần mềm hoặc các lệnh được mã hóa dùng cho việc xử lý và vận dụng dữ liệu hoặc hướng dẫn và vận hành các thiết bị nói trên.

Vi Rút Máy Tính có nghĩa là tập hợp các lệnh hoặc mã sai lệch, gây hại hay trái phép kể cả tập hợp các lệnh hoặc mã bị gây nhiễm với chủ ý phá hoại, dưới dạng được lập trình hay bất kỳ hình thức nào khác, các tập hợp này tự phát tán thông qua hệ thống máy tính hay mạng dưới bất kỳ hình thức nào. Vi Rút Máy Tính bao gồm nhưng không giới hạn ở "Trojan Horses", "Worms", "time or logic bombs".

- (ii) Tuy nhiên, trong trường hợp các Rủi Ro Xác Định như liệt kê dưới đây bị gây ra bởi các sự cố được mô tả tại mục (i), Hợp Đồng Bảo Hiểm này, căn cứ vào các điều khoản, điều kiện và các điểm loại trừ của Hợp Đồng Bảo Hiểm, sẽ bảo hiểm cho các tổn thất vật chất xảy ra trong Thời Hạn Bảo Hiểm đối với các tài sản được bảo hiểm trực tiếp gây ra bởi những Rủi Ro Xác Định.

Rủi Ro Xác Định là: Cháy, Nổ.

- (b) Giá trị các phương tiện lưu trữ thông tin điện tử

Cho dù có bất kỳ điều gì trái ngược được nêu ra tại Hợp Đồng Bảo Hiểm này và các Sửa Đổi Bổ Sung kèm theo, các bên thỏa thuận rằng:

Nếu các phương tiện lưu trữ thông tin điện tử được bảo hiểm dưới Hợp Đồng Bảo Hiểm này bị thiệt hại về mặt vật chất được bảo hiểm theo Hợp Đồng Bảo Hiểm này, thì cơ sở để xác định giá trị sẽ là chi phí phương tiện lưu trữ trống cộng với chi phí sao chép Dữ Liệu Điện Tử từ bản dự phòng hoặc từ bản gốc thể hệ trước đó. Những chi phí này sẽ không bao gồm chi phí nghiên cứu và chi phí kỹ thuật cũng như không bao gồm các chi phí khác nhằm tái tạo lại, thu thập lại hay gắn kết lại những Dữ Liệu Điện Tử này. Nếu phương tiện lưu trữ thông tin không được sửa chữa, thay thế hay cài đặt lại, thì cơ sở để định giá trị sẽ là chi phí cho phương tiện lưu trữ còn trống. Tuy nhiên, Hợp Đồng Bảo Hiểm này sẽ không bảo hiểm cho bất cứ số tiền nào có liên quan đến giá trị của những Dữ Liệu Điện Tử như thế đối với Quý vị hay bất kỳ người nào khác ngay cả khi những Dữ Liệu Điện Tử này không thể tái tạo lại, thu thập lại hay gắn kết lại.

9. Điều Khoản Loại Trừ Liên Quan Giới Hạn Cấm Vận

Liberty sẽ không bảo hiểm và không có trách nhiệm thanh toán bồi thường cho bất kỳ yêu cầu bồi thường hoặc cung cấp các quyền lợi nào dưới đây nếu như việc việc cung cấp bảo hiểm, thanh toán các yêu cầu bồi thường này hoặc cung cấp quyền lợi như vậy sẽ làm cho Liberty vi phạm bất kỳ quy định cấm vận, ngăn cấm, hoặc hạn chế theo các nghị quyết của Liên Hiệp Quốc hoặc các lệnh cấm vận kinh tế hay thương mại, luật pháp hoặc quy định của Liên Hiệp Châu Âu, Vương Quốc Anh hoặc Hiệp Chúng Quốc Hoa Kỳ.

ĐIỀU KIỆN CHUNG ÁP DỤNG CHO TOÀN BỘ CÁC PHẦN

1. Nghĩa vụ của Quý vị

Quý vị phải:

- 1.1 Tiến hành mọi biện pháp thích hợp để tránh hay giảm thiểu các mất mát hay thiệt hại, Thương Tật hay trách nhiệm;
- 1.2 Bảo quản tất cả các địa điểm Hoạt Động Kinh Doanh, đồ đạc, trang thiết bị trong điều kiện tốt;
- 1.3 chấp hành tất cả các luật, nghị định, và các quy định của bất cứ cơ quan có thẩm quyền, vì sự an toàn của người và tài sản; và
- 1.4 Thu thập các giấy chứng nhận kiểm tra tất cả các thiết bị theo yêu cầu của bất cứ cơ quan hợp pháp nào hay bất cứ cơ quan có thẩm quyền nào hay theo các quy định đòi hỏi phải được chứng nhận.

2. Yêu Cầu Bồi Thường

Nếu bất cứ điều gì xảy ra có thể dẫn đến Yêu Cầu Bồi Thường theo bất cứ phần nào của Hợp Đồng Bảo Hiểm này loại trừ phần Bảo hiểm trách nhiệm (Xin xem phần trách nhiệm để biết các điều khoản đặc biệt áp dụng đó).

- 2.1 Quý vị phải thông báo ngay tức khắc cho Chúng tôi và phải cung cấp cho Chúng tôi ngay khi có thể toàn bộ các thông tin bằng văn bản về Sự kiện và phải hỗ trợ và cung cấp cho Chúng tôi toàn bộ các chứng từ mà Chúng tôi có thể hợp lý yêu cầu;
- 2.2 Quý vị phải ngay tức khắc thông báo cho Công an nếu tài sản bị mất hay bị trộm, bị nghi ngờ là bị thiệt hại do lừa đảo hay gian lận hành động ác ý;
- 2.3 Quý vị hay bất cứ người nào được bồi thường sẽ không được chi trả hay giải quyết Yêu Cầu Bồi Thường hay chấp nhận trách nhiệm liên quan đến bất cứ sự kiện nào mà Chúng tôi có thể phải có trách nhiệm mà không được sự đồng ý bằng văn bản của Chúng tôi; và
- 2.4 Chúng tôi có quyền thu hồi bất cứ số tiền nào mà Chúng tôi đã thanh toán, từ bất cứ người nào mà Quý vị có quyền yêu cầu họ phải chịu trách nhiệm hay có nghĩa vụ, và Chúng tôi sẽ có toàn quyền quyết định việc tiến hành, bào chữa hay giải quyết bất cứ Yêu Cầu Bồi Thường nào và sẽ thay mặt và nhân danh Quý vị thực hiện các hành động đó. Quý vị và bất cứ người nào khác có quyền bồi thường sẽ không được cản trở những quyền đó và cung cấp toàn bộ thông tin và sự hợp tác khi Chúng tôi yêu cầu.
- 2.5 Quyền Yêu Cầu Bồi Thường sẽ chấm dứt sau 60 (sáu mươi) ngày kể từ ngày bị tai nạn trừ trường hợp liên quan đến các Yêu Cầu Bồi Thường trách nhiệm pháp lý.

3. Đóng góp

Nếu tại thời điểm xảy ra mất mát, thiệt hại hay trách nhiệm hay Thương Tật mà tồn tại một Hợp Đồng Bảo Hiểm khác dù do quý vị hay bất cứ người nào khác mua bảo hiểm cho cùng tài sản, Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm chi trả hay đóng góp nhiều hơn phần tỷ lệ tương ứng của Chúng tôi đối với mất mát, thiệt hại hay trách nhiệm như vậy.

4. Cung cấp thông tin sai hay không cung cấp thông tin

Nếu:

- 4.1 Quý Vị không cung cấp bất cứ vấn đề nào mà Quý vị có nghĩa vụ phải cung cấp cho Chúng tôi; hay
- 4.2 Quý Vị đã cung cấp thông tin sai cho Chúng tôi trước khi Hợp Đồng Bảo Hiểm này có hiệu lực; và
- 4.3 và hậu quả là Chúng tôi nhẽ ra sẽ không ký hợp đồng với cùng một mức phí và cùng một điều khoản, điều kiện được nêu trong Hợp Đồng Bảo Hiểm này, thì
 - (a) trách nhiệm của Chúng tôi đối với bất kỳ Yêu Cầu Bồi Thường nào sẽ được giảm tới số tiền mà Chúng tôi sẽ phải trả để đưa Chúng tôi trở về vị trí Chúng tôi lẽ ra sẽ có nếu như việc không cung cấp thông tin này không xảy ra hay việc cung cấp thông tin sai không được thực hiện; hay
 - (b) nếu việc không cung cấp thông tin hay việc trình bày sai này là gian lận Chúng tôi có thể vô hiệu hóa đơn bảo hiểm này.

5. Thay đổi

Trừ khi có sự đồng ý trước bằng văn bản, Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm cho mất mát, thiệt hại hay trách nhiệm gây ra hay phải đóng góp bởi bất kỳ sự thay đổi nào sau khi hiệu lực của Hợp Đồng Bảo Hiểm này:

- 5.1 khi hoạt động thương mại hay sản xuất được thực hiện hay do sự thay đổi bản chất của công việc kinh doanh hay các tình huống khác ảnh hưởng đến tòa nhà được bảo hiểm hay chứa các tài sản được bảo hiểm bị thay đổi theo chiều hướng làm gia tăng rủi ro thiệt hại hay khả năng của những mất mát trách nhiệm;
- 5.2 khi quyền lợi bảo hiểm của Quý vị bị dừng theo ý chí của Quý vị hay theo quy định của pháp luật;
- 5.3 khi công việc kinh doanh bị thanh lý hay được giao cho một ủy ban kiểm soát mất khả năng thanh toán, hay vĩnh viễn bị chấm dứt.

6. Hủy đơn

- 6.1 Quý vị có thể hủy Hợp Đồng Bảo Hiểm này tại bất kỳ thời điểm nào trong trường hợp đó Chúng tôi sẽ giữ lại một khoản phí bảo hiểm ngắn hạn bắt buộc cho thời gian Hợp Đồng Bảo Hiểm có hiệu lực. Trong

trường hợp Chúng tôi đã hay đang giải quyết bồi thường cho bất kỳ khiếu nại nào thì Chúng tôi sẽ không hoàn trả bất cứ khoản phí bảo hiểm nào đã đóng.

Biểu Phí Ngắn Hạn:

| <u>Thời gian</u> | <u>Phí bảo hiểm</u> (% của phí bảo hiểm năm) |
|------------------------|---|
| Đến 3 tháng | 30% |
| Từ 3 tháng đến 6 tháng | 60% |
| Từ 6 tháng đến 9 tháng | 90% |
| Trên 9 tháng | 100% |

6.2 Chúng tôi có thể hủy bỏ Hợp Đồng Bảo Hiểm này bằng cách gửi thông báo cho Quý vị trước 30 ngày bằng thư đảm bảo tới địa chỉ đăng ký cuối cùng của Quý vị, trong trường hợp đó Chúng tôi sẽ hoàn trả cho Quý vị khoản phí bảo hiểm đã thanh toán tính theo tỷ lệ thời gian tương ứng với thời hạn Hợp Đồng Bảo Hiểm đã có hiệu lực trừ đi mọi chi phí giám định hợp lý mà Chúng tôi đã thanh toán.

7. Bảo hiểm khác

Quý vị phải thông báo bằng văn bản cho Chúng tôi nếu đã có bất cứ bảo hiểm nào đã có hiệu lực hay sau đó mới có hiệu lực bảo hiểm cho một phần hay toàn bộ tài sản được bảo hiểm ở đây.

8. Những thay đổi trong Hợp Đồng Bảo Hiểm

Không có thay đổi nào trong Hợp Đồng Bảo Hiểm này sẽ có hiệu lực nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Chúng tôi và cũng không có bất kỳ yêu cầu của Phần nào bị khước từ trừ khi được Chúng tôi đồng ý bằng văn bản.

Quý vị sẽ không thể Yêu Cầu Bồi Thường theo Hợp Đồng Bảo Hiểm này nếu tại bất cứ thời điểm nào phát sinh Yêu Cầu Bồi Thường này bất cứ kỳ phí bảo hiểm nào chưa được thanh toán.

9. Chuyển giao Quyền lợi Bảo hiểm

Không một Quyền lợi bảo hiểm nào theo Hợp Đồng Bảo Hiểm này được chuyển giao mà không có sự đồng ý bằng văn bản của Chúng tôi.

10. Thế quyền

Quý vị hay bất kỳ người nào khiếu nại theo Hợp Đồng Bảo Hiểm này (trừ Quyền lợi Bồi thường Tử vong) sẽ, trên cơ sở chi phí của Chúng tôi, phải thực hiện, cùng thực hiện và cho phép thực hiện mọi hành động và công việc có thể là cần thiết hay được Chúng tôi yêu cầu một cách hợp lý với mục đích thi hành các quyền và quyền đòi bồi thường, hay để có được sự đền bù hay bồi thường từ các bên khác mà Chúng tôi có quyền hay có thể có quyền hay được thế quyền đòi bồi thường ngay sau khi Chúng tôi đã chi trả hay phục hồi mất mát hay thiệt hại theo Hợp Đồng Bảo Hiểm này cho dù các hành động và công việc như thế có cần thiết hay trở nên cần thiết hay không hay được yêu cầu trước khi hay sau khi Chúng tôi bồi thường cho Quý vị.

Bất cứ tranh chấp nào giữa Quý vị và Chúng tôi mà không giải quyết được bằng thương lượng thì mỗi bên đều có quyền đưa tranh chấp đó ra giải quyết tại tòa án có thẩm quyền của Việt nam.

11. Thời hạn thanh toán

Chúng tôi sẽ thanh toán cho Mất mát, Thiệt hại, Chi phí và các khoản tiền khác được bảo hiểm theo Hợp đồng bảo hiểm này trong vòng 60 ngày kể từ khi Chúng tôi nhận được đầy đủ thông tin có thể giúp cho Chúng tôi xác định được chắc chắn trách nhiệm của mình và số tiền thanh toán theo các phần của Hợp đồng bảo hiểm này, nếu có. Thông tin này bao gồm nhưng không chỉ giới hạn ở thông tin và sự hợp tác theo các điều khoản Yêu Cầu Bồi Thường, hay điều khoản thông báo ở bất cứ Phần nào trong Hợp đồng bảo hiểm này và việc hoàn tất các điều kiện tiên quyết khác bao gồm cả các điều kiện được quy

định trong điều khoản Yêu Cầu Bồi Thường, hay điều khoản thông báo và điều kiện cam kết thanh toán phí bảo hiểm.

12. Cam kết Thanh toán Phí

Điều kiện tiên quyết để được bảo hiểm theo Hợp Đồng Bảo Hiểm này là bất cứ khoản Phí bảo hiểm nào cũng phải được thanh toán và thực sự nhận được đầy đủ bởi Chúng tôi (hay Công ty môi giới hay đại lý có giấy phép hoạt động mà Hợp đồng bảo hiểm này được thu xếp qua đó) trước ngày đến hạn của **Thời hạn cam kết Thanh toán Phí**.

Trong trường hợp Phí bảo hiểm này không được thanh toán đầy đủ cho Chúng tôi (hay Công ty môi giới hay đại lý có giấy phép hoạt động mà Hợp đồng bảo hiểm này được thu xếp qua đó) trước ngày hết hạn của Thời hạn Cam kết Thanh toán phí, thì bảo hiểm theo Hợp đồng bảo hiểm này sẽ chấm dứt kể từ ngày hết hạn của **Thời hạn cam kết Thanh toán Phí** và Chúng tôi sẽ được giải phóng khỏi toàn bộ trách nhiệm theo Hợp Đồng Bảo Hiểm này nhưng không ảnh hưởng đến bất kỳ trách nhiệm nào mà Chúng tôi phải gánh chịu trước ngày này và Chúng tôi có quyền giữ lại một phần phí bảo hiểm cho thời gian Chúng tôi đã nhận rủi ro cộng thêm 20% hay số tiền VND 2.200.000, chọn số tiền nào lớn hơn.

Thời hạn cam kết Thanh toán Phí là 15 ngày kể từ ngày bắt đầu Thời Hạn Bảo Hiểm hay từ ngày hiệu lực của bảo hiểm của mỗi Sửa Đổi Bổ Sung nếu có, được cấp cho Hợp Đồng Bảo Hiểm này.

Liberty DYNAMIC SME

YOUR DUTY OF DISCLOSURE

Before you enter into a contract of non-life insurance with us, you have a duty to disclose to us every matter that you know, or could reasonably be expected to know, is relevant to our decision whether to accept the risk of insurance and, if so, on what terms.

You have the same duty to disclose those matters to us before you renew, vary or reinstate a contract of non-life insurance.

Your duty however, does not require the disclosure of matter:

- that diminishes the risk to be undertaken by us;
- that is of common knowledge;
- that we know or, in the ordinary course of our business, ought to know;
- as to which compliance with your duty is waived by us.

NON-DISCLOSURE

If you fail to comply with your duty of disclosure we may be entitled to reduce our liability under the contract in respect of a claim or may cancel the contract.

If your non-disclosure is fraudulent, we may also have the option of avoiding the contract from its beginning.

INTRODUCTION

The Policy, Schedule and Endorsements (if any) are to be read together and any word or expression to which a specific meaning has been given shall bear such meaning wherever it may appear unless otherwise specifically stated. Marginal notes or headings do not form part of the Policy but are used solely for identification.

This Policy sets out the definitions, terms, exclusions and conditions of insurance provided by us and the operative sections of the Policy are shown on the Schedule.

We ask you to read this Policy, the Schedule and any Endorsements carefully so that you are aware of the terms and conditions and if these are not completely in accordance with your intentions to contact your Broker, agent or the issuing office.

Please bear in mind that no insurance policy covers everything and in those Policy Sections operative, cover is only provided against the risks stated and is subject to the definitions, terms, exclusions and conditions of the Policy.

If you have elected to insure your building and contents (excluding stock) for Reinstatement and Replacement costs, the sum insured should represent the full replacement value at new costs and if this is not done losses may not be paid in full. It is your responsibility to ensure adequacy of sums insured and you should re-assess these sums insured during the currency of the Policy and prior to renewal each year.

GENERAL DEFINITIONS APPLYING TO ALL SECTIONS OF THIS POLICY

In this Policy unless the contrary intention appears the following expressions shall have the following meanings;

“Vietnam” - the Socialist Republic of Vietnam.

“Business” - the trade or occupation described in the Schedule carried on at and from the Insured Premises (and no other for the purpose of this insurance).

“Business Hours” – your working hours (including overtime) at your office during which you or your employees are on the premises for the purpose of your business.

“Deductible” - the amount specified in the Schedule, payable by you on each and every claim arising out of one event under relevant Policy Section.

“Insured Premises” – the Insured Premises specified in the Schedule

“Money” - Money means cash, bank and currency notes, cheques, money orders, postal orders and current postage stamps, credit card, sales vouchers, revenue stamps, bonds, bills of exchange, promissory notes, postage and revenue franking tickets or other redeemable vouchers or any other negotiable instrument all belonging to You or for which You are legally responsible.

“Period of Insurance” - the duration of this Policy for the period specified in the Schedule or any renewal period for which the appropriate premiums are paid in each case.

“Policy” - this Policy together with any Schedule and Endorsement.

“Safe or Strongroom” - a container or structure which has been specifically designed for the safe storage of Money or valuables and is designed to protect the contents against fire and to resist unauthorized opening by hand- held or power operated tools.

“Schedule” - the current Schedule of Insurance attached to this Policy and is issued by us signed by Our Authorized Representative.

“we” “us” or “our” - Liberty Insurance Limited established under Establishment and Operation License No. 40GP/KDBH issued by the Ministry of Finance of the Vietnamese Government on 15 November 2006 (as amended), having its registered address at Level 15, Kumho Asiana Plaza, 39 Le Duan Street, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam.

“you” or “your” - the Insured named in the Schedule.

INSURING AGREEMENT

Subject to your carrying on the Business described in the Schedule and no other for the purpose of this insurance and payment or the agreement to pay the initial and any subsequent renewal premium in amounts we require, we agree to provide you with the insurance you have selected and as specified in the Schedule during the Period of Insurance, on the terms and conditions of this Policy.

The limits of the sum insured are specified in the Schedule and we may, at our option, settle any claim by payment, replacement or repair.

We agree to accept the designations under which such property has been entered in your book in computing the respective sums insured.

This Policy is based upon the information provided in the proposal form which is incorporated in this contract.

SECTION I: PROPERTY
(Fire and Other Insured Events)

1. Definitions

“**Flood**” – the inundation of normally dry land by water escaping from or released from the normal confines of any natural water course or lake (whether or not altered or modified) or any dam, reservoir or canal but does not include tidal waters.

“**Sea**” - oceans, bays, ports or tidal waters.

“**Water**” - includes snow, sleet or hail.

2. Cover

We will indemnify you up to the limits specified in the Schedule, less the Deductible,

in respect of physical loss or damage to:

2.1 buildings and outbuildings in which the business is carried on, including fixtures and fittings attached to the buildings, underground and overhead services, walls, gates and fences and all other improvements of a structural nature at the Insured Premises, being your property of that or for which you are legally responsible;

Contents do not include:

- (a) vehicle, watercraft, aircraft;
- (b) caravans or trailers;
- (c) money, currency notes, cheques, securities, obligations, stamps, redeemable vouchers;
- (d) precious stones, precious metal, antique;
- (e) manuscripts, drawings, designs, documents; computer system records, plans, business books, patterns, models, molds;
- (f) livestock, animals, birds or fish, standing timber, growing crops, trees and pastures;
- (g) stock and material in trade

2.2 contents of every description excluding stock but including fittings and improvements within the boundaries of the property at the Insured Premises being your property or for which you are legally responsible;

2.3 stock at the Insured Premises, manufactured, unmanufactured or in the course of manufacture being your property or for which you are legally responsible including all stock which you may acquire during the Period of Insurance;

for loss of:

2.4 rent (plus outgoings as defined or specified in any lease) payable by you or to you whilst the Insured Premises are uninhabitable as a result of its damage;

directly caused by the following insured events from 3.1 to 3.10

3. Insured Events

3.1 Fire but excluding loss destruction or damage:

- a. by its own fermentation, natural heating or spontaneous combustion;
- b. by its undergoing any process involving the application of heat;
- c. to any item caused by scorching, melting, or charring without flames.

3.2 Lightning or thunderbolt but excluding loss destruction or damage caused by fluctuations in the power supply, unless there is evidence that the damage was caused by a lightning strike.

3.3 Storm, tempest, flood and Water

Storm, tempest flood and water including water discharged from water mains, pipes, gutters, drains, tanks or fixed apparatus used to hold or carry water, but not loss or damage:

- (a) by Sea, tidal wave, high water, erosion, subsidence, landslide, mudslide or settling;
- (b) by steam or condensation;
- (c) by Water or rain other than by Water or rain entering the building through openings made in its fabric by the direct force of the storm or tempest;
- (d) to gates, fences, retaining walls, textile awnings, blinds or signs; or
- (e) to property in the open air unless such property comprises part of permanent structure designed to function without the protection of walls or roofs.

The reasonable costs incurred in locating the source of insured loss or damage, where such loss or damage is caused by bursting or leaking of any water mains, pipes, gutters, drains, tanks or fixed apparatus used to hold or carry water is included.

3.4 **Sprinkler Leakage**

- (a) Water discharged or leaking from any automatic sprinkler or drencher installation or tank connected therewith.
- (b) The indemnity granted shall include expenses incurred for attendance of the Fire Brigade for the purpose of shutting off the water supply following accidental discharge of water from the automatic sprinkler or drencher system or the cost of removal of such water or cleaning operations incidental thereto.

However, this clause 3.4 shall not include the cost of cleaning up any pollutant material which has gone beyond the boundaries of the Insured Premises or has entered the public drainage system or any creeks or waterways.

3.5 **Impact**

Impact by:

- (a) vehicles designed for use on land;
- (b) animals, excluding animals kept on the Insured Premises.

3.6 **Explosion**

All explosions including explosion of boilers used for domestic purposes only but excluding:

- (a) damage to boilers and/ or economizers and/ or pressure vessels and their contents resulting from the explosion thereof; and
- (b) damage to property which is insured by any other policy covering boiler explosion, except for any amount beyond that payable for damage to the property under such other policy.

3.7 **Earthquake**

Earthquake, subterranean fire or volcanic eruption; or

Fire occasioned by or in consequence of earthquake, subterranean fire or volcanic eruption. Provided that any loss or damage to the property insured occurring

during any one period of Seventy Two (72) consecutive hours to the Insured Property, shall be deemed as a single event and therefore to constitute one loss with regard to the deductible provided for herein. For the purpose of the foregoing the commencement of any such 72 hours period shall be decided at your discretion. It is understood and agreed however that there shall be no overlapping in any two or more such 72 hours period in the event of damage occurring over a more extended period of time. We shall not be liable for any loss caused by an event occurring before the effective date and time of this Policy, nor for any loss occurring after the expiration date and time of this Policy.

3.8 Aircraft

Aircraft and other aerial devices and/ or articles dropped therefrom.

3.9 Riots and Strikes

The acts of:

- (a) persons taking part in riots or civil commotion or strike or lock-outs or persons taking part in Labour disturbances or malicious persons action on behalf of or in connection with any political organization, but excluding damage caused directly or indirectly by:
 - (i) total or partial cessation of work or the retarding or interruption or cessation of any process or operation; or
 - (ii) malicious erasure loss distortion or corruption of information on computer systems or other records programs or software;
- (b) any lawfully constituted authority in connection with the acts referred to in Clause 3.9(a).

3.10 Vandalism

The acts of vandals or persons of malicious intent (including persons carrying out a theft or attempted theft) but excluding-

- (i) loss or damage caused by tenants; or
- (ii) loss or damage caused by persons specified in Insured Event 3.9; or
- (iii) theft of property,

provided that you have to inform the police immediately of any damage.

3.11 Theft

- (a) theft or attempted theft consequent upon the actual forcible and violent entry into the building(s) at the Insured Premises;
- (b) theft or attempted theft thereof by a person concealed at the Insured Premises followed by his/her forcible and violent exit therefrom after Business Hours;
- (c) assault or violence, violent intimidation threat thereof to you or your employees;

but excluding any loss by:

- (i) theft in which any of your directors is involved as a principal or accessory;
- (ii) theft of property at any yard, garden or theft from which access to the Insured Premises has been gained through an open gate.

We will not cover loss or damage to:

- (i) Money;

- (ii) documents, patterns, models, molds, plans or designs, unless specified in the Schedule;
- (iii) tobacco, cigarettes or cigars, unless specified in the Schedule.

provided that you have to inform the Police immediately of any Insured Event.

4. Additional Benefits

Subject to the total payment for any one claim for an Insured Event shall not exceed the Total Sum Insured shown in the Schedule except in respect of Clause 4.3, We will cover:

4.1 Rewriting of Records

The cost of clerical labour expended in research and in writing up documents and business books damaged as a result of an Insured Event but only up to a limit of ten percent (10%) of the contents and stock sum insured.

4.2 Property Temporarily Removed

Property temporarily removed from the Insured Premises to any other Insured Premises within Vietnam (and in transit there and back) excluding stock already sold and in transit to a customer, up to an amount of ten percent (10%) of the contents sum insured.

4.3 Peak Period Increases

Peak period increases of twenty percent (20%) in the stock sum insured during the following period (unless otherwise shown in the Schedule) from twenty five (25) days before Christmas Day or Vietnamese Lunar New Year to the tenth (10) day following, both days inclusive;

4.4 Architects and Other Fees

Architects, surveyors and legal fees, all necessarily incurred in the repair or reinstatement of damage to your property following loss or damage for which a claim is admissible under this Section but only the extent that the sum insured on that item is not otherwise exhausted and shall be limited to 10% of Sum Insured of that item.

4.5 Capital Additions

Capital additions to the property insured, excluding stock, up to an amount of ten percent (10%) of the sum insured on such property or the amount specified in the Schedule, whichever the greater.

4.6 Fire Extinguishment

The costs and expenses necessarily and reasonably incurred for the purpose of extinguishing fire at or in the immediate vicinity of the property insured or threatening to involve such property or for the purpose of preventing or diminishing imminent damage to the property insured including damage to gain access to extinguish the fire.

Payment under this cover shall not exceed 10% of Total Sum Insured.

4.7 Removal of Debris

The cost of removal, and disposal of debris or the demolition, dismantling, shoring up, propping, underpinning or other temporary repairs as a direct result of an Insured Event up to the sum of 10% of Sum Insured or the amount specified in the Schedule, whichever the greater.

4.8 Employee's tools, Equipment and Clothing

The cost of employee's tools, equipment and clothing (excluding vehicle) not otherwise insured against loss or damage resulting from an insured event whilst at the Insured Premises up to the sum of **VND 10,000,000** or the amount shown in the Schedule, whichever the greater.

4.9 Landscaping

The cost of loss or damage to Landscaping which shall include trees, shrubs, plants and lawns, including expenses reasonably incurred in clearing cleaning or repairing drains, gutters, sewers, piles, tanks or fixed apparatus resulting from an insured Event (other than Event 3.3)

Our liability shall not exceed the sum of **VND20,000,000** anyone Insured Event or the amount shown in the Schedule, whichever the greater.

5. Basis of Settlement of Claims (not applicable to rent)

Unless otherwise specified in the Schedule, We may, at our option, settle any claim by payment, replacement or repair.

6. Reinstatement and Replacement

6.1 "Reinstatement and replacement" shall mean:

- (a) where property (excluding stock) is destroyed, if a building the rebuilding thereof or, if property other than a building the replacement thereof by similar property, in either case in a condition equal to but not better or more extensive than its condition when new;
- (b) where property (excluding stock) is damaged the repair of the damage and the restoration of the damaged portion of the property to a condition substantially the same as it is new but not better or more extensive than its condition when new;

6.2 The basis of settlement of any claim shall be the cost of reinstatement of the property destroyed or damaged at the time of such destruction or damage as follows;

- (a) The work of rebuilding, or replacement, or repairing as the case may be (which may be carried out upon another site and in any manner suitable to your requirements but subject to our liability not being thereby increased), must be commenced and carried out with reasonable dispatch, failing which we shall effect settlement on an indemnity basis.
- (b) When any property to which this Clause applies is damaged or destroyed in part only, our liability shall not exceed the sum specified in the Schedule.
- (c) No payment beyond the amount which would have been payable under this section shall be made until a sum equals to the cost of reinstatement shall have been actually incurred.

7. Extra Cost

We will also pay in respect of property (excluding stock) insured under this Section the extra cost of reinstatement including demolition or dismantling of such property necessarily incurred to comply with the requirements operative at the time of reinstatement of;

- (a) any Law, Decree or Regulation made thereunder; or
- (b) any Regulation of any local authority or other legal authority,

Provided

- (i) the work of reinstatement (which may be carried out wholly or partially upon another site if the aforesaid Law, Decree or Regulation of any local authority or

other legal authority so necessitates subject to our liability not being thereby increased) must be commenced and carried out with reasonable despatch failing which we shall not be liable to make any payable under this Section if this Clause had not been incorporated therein;

- (ii) the amount recoverable shall not include the additional cost incurred in complying with any such Law, Regulation, Decree requirement with which you had been required to comply prior to the happening of the damage;
- (iii) Clause 9 shall not be applied to the amount recoverable under this Clause;
- (iv) if the cost of reinstatement of the damage directly caused by any of the Insured Events is less than fifty percent (50%) of what would have been the cost of reinstatement of the property insured had such property been destroyed, the amount recoverable shall:
 - (a) be limited to the extra cost necessarily incurred in reinstating only that portion damaged; and
 - (b) not include any extra cost in relation to any portion of the property not damaged; and
 - (c) not exceed, in any event, the sum which we could have been called upon to pay if such property had been wholly destroyed.

8. Average relief

In the event of loss or damage to property, if

- (a) at the time of the reinstatement or replacement, the sum insured does not represent more than 85% of reinstatement or replacement value of the property lost destroyed or damaged, if reinstatement value is applied
- (b) at the time of the loss, the sum insured does not represent more than 85% of the indemnity value of the property lost destroyed or damaged, if indemnity value is applied

then you shall be considered as being your own insurer for the difference and shall bear a rateable share of the loss accordingly. Every item, if more than one, of this Section shall be separately subject to this condition.

9. Supporting expenses during closure period

We will provide support to You in respect of the additional expenses in restoration of the Business at the Insured Premises following closure of the whole Insured Premises resulting from Damage insured under Section I which prevents you from conducting your normal business operations at the Insured Premises.

The amount of supporting expenses shall be calculated at the stated amount per day for the actual closure period from the 4th day subject to a maximum of 60 days for the period of insurance

10. Accidental Death Compensation

If your present proprietor, principal partner or director whilst at the Insured Premises shall suffer bodily injury as a result of the occurrence of fire or thieves insured under Section I if such bodily injury shall within three calendar months from the date of the occurrence directly result in death, we will pay compensation to you in trust of the death persons.

This benefit will not apply to insured persons who are not from 18 to 65 years of age and who suffer from mental illness or over 50% permanent disabilities

Our liability under this coverage is subject to the limit of liability per person as stated in the Schedule and up to 2 persons during the period of insurance.

SPECIAL EXTENSION: PORTABLE PROPERTY

1. Definition

“Insured Item” - The items which are specified in the Schedule including carrying case and usual accessories and which are owned by you or for which you are legally responsible.

“Insured Loss” - A loss arising from sudden and unforeseen accidental loss or damage; malicious damage; or theft, resulting from forcible and violent entry evidenced by visible damage to the securely locked portion of any building or vehicle containing the Insured Item.

2. Cover

We will insure the Insured Item against Insured Loss anywhere in Vietnam and

- at our option, repair or replace any lost or damaged Insured Item, or pay the amount of the loss or damage up to the current market value or the limit of the Sum Insured stated in the Schedule, whichever is the lesser, less the Deductible;
- will not be responsible for the cost of any alterations, improvements or overhauls carried out on the occasion of repair or replacement resulting from an Insured Loss;
- in the case of a claim where the Insured Loss is confined to part of an Insured Item, we shall be liable to indemnify in respect of that part plus the cost of any necessary dismantling and reassembling.

3. Exclusions

We shall not be liable for any loss or damage directly or indirectly caused by:

- 3.1 Mechanical, electronic or electrical breakdown or derangement unless as a consequence of Insured Loss;
 - 3.2 Cracking, scratching or breakage of glass or fragile items or surfaces unless as a consequence of Insured Loss;
 - 3.3 Loss or damage caused by rust, or oxidation, mildew, mould, moths, vermin, insects, change of colour, or any process of heating, drying, cleaning, dyeing or alteration to the Insured Item;
 - 3.4 The action of light or atmospheric conditions or gradually developing conditions, vibration, wear, tear, and/or depreciation;
 - 3.5 Dishonesty by you or others to whom the Insured Item may be delivered, entrusted, loaned or rented;
 - 3.6 Occurring outside Vietnam unless an extra premium has been paid for Worldwide cover and is stated in the Schedule.
4. We shall not be liable for loss or damage to any sporting equipment whilst in use.
 5. We shall not be liable for any consequential loss or damage.

SECTION II: MONEY

1. Cover

We will indemnify you up to the limits specified against each item in the Schedule less Deductible in the event of:

1.1. Unforeseen and sudden loss of Money belonging to the Insured or for which the Insured is legally responsible occurring:

- (a) at the Insured Premises:
 - (i) during Business Hours, or
 - (ii) in a locked drawer, safe or strong-room outside Business Hours
- (b) whilst in transit by car within Vietnam

1.2. Inclusive in the limit of Money at the Insured Premises, the cost to repair or replace the drawer, safe or strong-room not otherwise insured directly associated with any theft of Money or attempt thereat.

Provided that this Section shall not cover loss of Money from locked drawers, safes or strong-rooms following the use of the keys or combination numbers unless the keys or combination numbers are obtained by threat or violence. Provided also that whenever the Insured Premises are left unattended, the keys to the locked safes or strong-rooms and record of the combination numbers must be removed from the Insured Premises by You or any of your employees.

2. Additional Benefit

Peak Period Increases

Peak period increases of twenty per cent (20%) in Sums Insured during the following periods (unless otherwise shown in the Schedule).

- 2.1 from twenty five (25) days before Christmas Day and Vietnamese Lunar New Year to bank closing time on the first banking business day thereafter both days inclusive;
- 2.2 on Vietnamese public holidays, such period to include adjoining weekend periods. Our liability under this clause shall cease at Bank closing time on the first banking business day following the Vietnamese Public holidays.

3. Exclusions

We will not cover loss of Money:

- 3.1 due to shortage resulting from clerical or accounting errors or loss due to errors in receiving or paying out;
- 3.2 not discovered within two (2) working days of the occurrence;
- 3.3 due to your fraud or dishonesty or that of any member of your family, directors or your employees;
- 3.4 due to counterfeit money used or discovered;
- 3.5 carried by professional money carriers, or by any other person other than your directors and/or employees;

3.6 from any unoccupied vehicle;

3.7 from any safe or strongroom opened by a key or by use of details of combination which have been left on the Insured Premises during non-Business Hours;

3.8 caused by ordinary theft, shoplifting, theft by trickery and all other types of theft which do not involve direct threat or violence against persons;

3.9 contained in vending, gaming and amusement machines

3.10 due to ordinary wear and tear, moth, vermin, termites or other insects

3.11 due to manipulation or misuse of electronic data processing equipment

3.12 due to depreciation or currency fluctuation, or consequential loss of whatever kind or description

4. Burglary Protection Condition

(not a condition unless indicated in the Schedule)

It is a condition that:

- 4.1 the burglar alarm system ("the System") installed in the Insured Premises will be subject to the continuing maintenance contract with an installing engineer and will be examined and tested by such an engineer at not more than six (6) monthly intervals and at all times will be maintained in good condition and efficient working order. The System shall be tested each business day;
- 4.2 the System will be operative whenever the Insured Premises are left unoccupied.

and compliance with this condition shall be a condition precedent to our liability.

5. Warning - Escorted Money

This insurance is provided on the understanding that money is accompanied by at least two responsible able bodied adults if more than **VND 200,000,000** or any other currency equivalent to the mentioned amount is in transit at any one time.

SECTION III: BROADFORM PUBLIC AND PRODUCT LIABILITY

1. Definitions

“Aircraft” - any vessel, craft or thing made or intended to fly or move in or through the atmosphere or space.

“Medical Persons” - legally qualified medical practitioners, legally qualified registered nurses, dentists and first aid attendants.

“Occurrence” - an event including continuous or repeated exposure to substantially the same general conditions, which results in Bodily Injury or Property Damage neither expected nor intended to happen by You.

“Bodily Injury” - bodily injury (including death and illness), disability, shock, mental anguish or mental injury;

“Pollutants” - any solid, liquid, gaseous or thermal irritant or contaminant, including but not limited to smoke, vapor, soot, fumes, acids, alkalis, chemicals and waste. Waste includes material to be recycled, reconditioned or reclaimed.

“Property Damage” -

- physical damage to or destruction of tangible property including its loss of use following such physical damage or destruction;
- loss of use of tangible property which has not been physically damaged or destroyed provided that the loss of use has been caused by an Occurrence.

“Vehicle” - any type of machine on wheels or self-laid tracks made or intended to be propelled by other than manual or animal power and any trailers or other attachments made or intended to be drawn by any of these machines.

“You/Your” in this Section means:

- (a) the named Insured nominated in the Schedule;
- (b) all Your subsidiary companies (now or hereafter constituted) if their places of incorporation are within Vietnam;
- (c) directors, executive officers, employees, shareholders in Your Business or in a company designated in clause (b) but only while acting within the scope of their duties in such capacity;
- (d) all principals nominated in any contract or agreement You or a company designated in clause (b) enter into for the liability of any such principal arising out of Your work in Your performance of the contract but limited in all to the extent of coverage and Limit of Liability as provided for in this Section;
- (e) every office bearer or member of social and sporting clubs, canteen and welfare organizations formed with Your consent in respect of claims arising from their duties connected with these activities. This cover does not apply to any person or company described in clauses (d) and (f).
- (f) your partner, joint venture, or joint lessee but only:
 - (i) with respect to liability arising from the partnership, joint venture, joint lease, and
 - (ii) provided the partnership, joint venture, joint lease has been notified to Us within 60 days of formation and has been endorsed by an Endorsement.
- (g) your directors or senior executives in respect of private work undertaken by Your employees for any director or senior executive.

This definition does not include the interest of any other person or organization other than as described in sub clauses (a) to (g) above.

“Your Business” - the Business specified in the Schedule and shall include the provision and management of canteens, social, sports and welfare organizations for the benefit of Your employees and maintenance of Your premises.

“Your Products”-

Any goods, products or property after they have ceased to be in Your possession or under Your control which are or are deemed to be by law to have been manufactured, grown, extracted, produced, processed, assembled, constructed, erected, installed, repaired, serviced, treated, sold, supplied, distributed, imported or exported by You (including any container thereof other than a vehicle) in the course of Your Business as specified in the Schedule.

“Watercraft”

Any vessel, craft or thing made or intended to float on or in or travel through water.

2. Cover

We will pay to You or on Your behalf all sums which You become legally responsible to pay by way of compensation other than fines, penalties, punitive or exemplary damages in respect of Bodily Injury or Property Damage happening during the Period of Insurance caused by an Occurrence in connection with Your Business.

Product Liability will only be covered when it is specified in the Schedule. In this case, where the Bodily Injury and Property Damages is caused by Your Products, the maximum amount we will pay for all claims happening in any one Period of Insurance is the Limit of Liability for Product Liability specified in the Schedule.

For all other claims or series of claims for Bodily Injury or Property Damage caused by or arising from the same Occurrence the maximum amount we will pay is the Limit of Indemnity specified in the Schedule.

All Bodily Injury and Property Damage arising out of continuous or repeated exposure to substantially the same conditions shall be construed as arising out of one Occurrence.

If you are entitled to indemnity under this Section of the Policy we will defend any suit seeking damages for Bodily Injury or Property Damage against You in Your name and on Your behalf even if such suit is groundless, false or fraudulent. In the conduct of that defense, We reserve the right to investigate, negotiate and settle any claim or suit as we consider appropriate.

3. Law Costs and Expenses

In respect of claims for compensation for which you are entitled to indemnity under this Section we will pay:

- (a) all legal costs and expenses incurred by Us;
- (b) all costs awarded against You in any suit and all interest accruing after judgment has been entered against You until We have paid, tendered or deposited in court the amount that We are liable to pay following the judgment;
- (c) all reasonable expenses incurred by You which we have agreed to reimburse, but we will not pay for loss of earnings;
- (d) expenses incurred by You for first aid treatment for Bodily Injury to others caused by an Occurrence. We

will not pay for any medical expenses which are paid for under Compulsory Health or Social Insurance.

Provided that:

- (i) we shall not be obliged to pay any claim or judgment or to defend any suit after the applicable Limit of Indemnity has been exhausted by payment of judgments or settlements;
- (ii) if a payment exceeding the amount of the Limit of Indemnity has to be made to dispose of a claim, We will only pay the law costs and expenses in the same proportion that the Limit of Liability bears to the amount paid to dispose of the claim.

We will pay Law Costs and Expenses as set out above in addition to the Limit of Liability specified in the Schedule but payments in settlement of claims, suits and all costs awarded against You are subject to applicable Limit(s) of Liability in this Section.

4. Deductible

If a Deductible is specified in the Schedule, then You will be liable to pay that amount for every Occurrence for which You lodge a claim under this Section.

5. Exclusions

We do not insure You for;

5.1 Injury to Employees

- any liability You may have for Bodily Injury to your employees arising directly or indirectly out of or in the course of their employment in Your business;
- any liability You may have for Bodily Injury to any person deemed to be or defined as Your employee in the Labour Code of Vietnam;
- any liability You may have imposed by the provisions of the Labour Code of Vietnam or agreement or determination.

5.2 Property in custody or Control

- property you own or property rented to You; or
- property in your physical or legal control,

but we will insure your liability for Property Damage to the Insured Premises which you rent including the Landlord's fixtures and fittings

5.3 Product Defect

Property Damage to Your Products if the damage can be attributed to:

- any defect in Your Products, or
- the harmful nature of Your Products, or
- the unsuitability of Your Products, or
- inherent vice or inefficiency or ineffectiveness of Your Products.

5.4 Loss of Use

Loss of use of tangible property which has not been physically damaged or destroyed as a result of:

- any delay or lack of performance under any contract caused by You or on your behalf;
- failure of Your Products to meet the level of performance, quality fitness or durability You may represent either expressly or impliedly. We will insure loss of use of other tangible property resulting from the sudden and accidental physical damage or destruction of Your Products after Your Products have been put to use by any person or organization other than You.

5.5 Product Recall

Any claim against You for the cost of withdrawal, inspection, removal and reinstallation, repair, replacement, or loss of use of Your Products or any property of which Your Products form a part should Your Products be withdrawn from the market or from use because of any known or suspected defect or deficiency in them.

5.6 Aircraft and Watercraft

Claims arising out of You ownership, maintenance, operation or use of:

- any Aircraft, hovercraft, or
- any Watercraft or vessel

5.7 Vehicle

Claims arising out of Your ownership, possession, operation, control, maintenance or use of any Vehicle:

- (a) which is registered, or
- (b) which is required under any Law, Decree to be registered;
- (c) which is required to be insured by you or on your behalf by Law, Decree, etc. of Vietnam whether or not such insurance has been taken out.

Exclusions (a), (b) or (c) above do not apply to Bodily Injury or Property Damage caused by or arising:

- (i) from the loading or unloading of Vehicles, but only where there is no other valid and collectible insurance available to You;
- (ii) out of the use of a registered Vehicle on the Insured Premises while being used as a tool of trade on such site and where no other valid and collectible insurance is available.

5.8 Contractual Liability

Liability you assume under any warranty or agreement except to the extent that such liability would have attached to You notwithstanding such warranty or agreement. This exclusion will not apply to:

- liability You assume under any contract for lease of real or personal property;
- those written contracts specified in the Schedule.

5.9 Professional Liability

Claims arising out of your rendering or failing to render professional advice or service, or any error or omission connected with that. This exclusion does not apply to Medical Persons you employ to provide first aid and other emergency medical services on your premises rendering or failing to render professional medical advice.

5.10 Libel and Slander

Liability arising out of the publication or utterance of a libel or slander;

- made prior to the commencement of this Period of Insurance, or
- made by You or at Your direction when You knew it was false, or
- from activities conducted by You or on Your behalf in relation to advertising, broadcasting or telecasting.

5.11 Pollution

- Bodily Injury or Property Damage caused by or arising out of the discharge, dispersal, release or escape of Pollutants into or upon land, the

atmosphere, or any water course or body of water;

- any costs and expenses incurred in the prevention, removing, nullifying or clean-up of any contamination or pollution.

5.12 Jurisdiction

Claims made and actions instituted outside the Jurisdiction as stated in the Schedule, and shall in no case apply to:

- Claims made and actions instituted within the United States of America or the Dominion of Canada or any other territory coming within the jurisdiction of the courts of the United States of America or the Dominion of Canada;
- Claims and actions to which the laws of the United States of America or the Dominion of Canada apply.

Provided that this exclusion shall not apply to claims and actions arising from the presence outside Vietnam, of any person who is normally resident in Vietnam and who is not a manual worker or supervisor of work.

In respect of any non-manual worker or supervisor of work travelling in the United States of America or Canada, all Law Costs in item 3 of this Section are paid by the Company within the Limit of liability shown in the Schedule, not in addition to it.

5.13 Exports to USA or Canada

Claims for Bodily Injury or Property Damage caused by or arising from Your Products You or Your Agents or servants knowingly exported to the United States of America or Canada.

5.14 Asbestos

Any actual or alleged liability whatsoever for any claim or claims in respect of losses directly or indirectly arising out of, resulting from, in consequence of, contributed to or aggravated by asbestos in whatever form or quantity.

5.15 Faulty workmanship

Property Damage to that part of any property upon which the Insured is or has been working where the property damage arises from Your work or the cost of performing, correcting or improving any work undertaken by You.

5.16 Fines, Penalties & Punitive Damages

Fines, penalties or liquidated damage.

Punitive damages and/or exemplary damages and/or aggravated damages and/or any additional damages resulting from the multiplication of compensatory damages.

5.17 Treatment or Dispensing

Should Your Business be involved in the treatment of:

- Humans or animals for any physical or mental deficiency, injury, illness or disease, or
- the dispensing of drugs, medicines, pharmaceutical supplies, or artificial aids;

then We shall not be liable for Property Damage or Bodily Injury arising from the treatment of those humans or animals nor for your liability for Property Damage or Bodily Injury caused through the dispensing of drugs, medicines, pharmaceutical supplies, or artificial aids.

5.18 Product Design, Defect

- any defect in or the harmful nature of any goods products or property if such goods products or property are in accordance with the design plan drawing specification or formula intended to be used and used You;
- any defect in the directions or advice intended to be given and given by the Insured concerning the use or storage of any goods products or property manufactured, constructed, erected, installed, repaired, serviced, treated, sold, supplied, distributed by You;
- Property Damage to the Insured's Products if such damage is attributable to any defect therein or the harmful nature or unsuitability thereof

5.19 Electromagnetic Radiation

Bodily Injury or Property Damage directly or indirectly caused by electromagnetic radiation.

5.20 Tobacco

Injury sustained due to the inhalation or ingestion of, or exposure to:

- tobacco or tobacco smoke;
- any ingredient or additive present in any articles, items or goods which contain or include tobacco.

5.21 Special Illness/Disease

Any actual or alleged liability whatsoever for any claim or claims in respect of loss or losses directly or indirectly arising out of, resulting from or in consequence of, or in any way involving:

- diethylstilbestrol (DES), dioxin, urea formaldehyde, SARS, Bird Flu, transmissible spongiform encephalopathies (TSE)
- acquired immune deficiency syndrome (AIDS) or AIDS related complex (ARC) or any syndrome or condition of a similar kind howsoever it may be named

5.22 Information technology hazards, computer data, program and storage media exclusion

- Bodily Injury or Property Damage arising, directly or indirectly, out of, or in any way involving the your "Internet Operations".

This exclusion does not apply to Bodily Injury or Property Damage arising out of any material which is already in print by the manufacturer in support of its product, including but not limited to product use and safety instructions or warnings, and which is also reproduced on its site.

"Internet Operations" means the following:

- Use of electronic mail systems by the Insured or the Insured's employees, including part-time and temporary staff, contractors and others within the Insured's organisation;
- Access through the your network to the world wide web or a public internet site by the your employees, including part-time and temporary staff, contractors and others within your organisation;
- Access to the your intranet (meaning internal company information and computing resources) which is made available through the world wide web for

customers of the Insured or others outside the your organisation; and

- (iv) Operation and maintenance of your web site.

Nothing in this exclusion shall be construed to extend coverage under this Section to any liability which would not have been covered in the absence of this exclusion.

- (b) Property Damage to computer data or programs and their storage media arising directly or indirectly out of or caused by, through or in connection with:
- (i) the use of any computer hardware or software;
 - (ii) the provision of computer or telecommunication services by you or on the your behalf;
 - (iii) the use of computer hardware or software belonging to any third party, whether authorised or unauthorised including damage caused by any computer virus.

5.23 Latex

Liability in respect of any Bodily Injury or Property Damage arising out of latex based products including but not limited to examination gloves, surgical gloves, balloon catheters which may lead to latex allergy claims including irritant or allergic contact dermatitis and allergic reaction to latex protein or allergen. Latex protein or allergen shall be considered a pollutant if released or dispersed within healthcare premises and any such claims shall also be excluded.

5.24 Genetically Modified Organism

Liability arising directly or indirectly from Genetically Modified Organisms ("GMOs").

For the purposes of this exclusion, GMOs shall mean and include:

- (a) organisms or micro-organisms or cells, or the organisms or micro-organisms, cells or cell organelles, from which they have been derived, which have been subject to a genetic engineering process which resulted in their genetic change;

and shall also mean and include:

- (b) every biological or molecular unit with self replication potential or biological or molecular unit with self replication potential from which they have been derived, which has been subject to a genetic engineering process which resulted in its genetic change.

In the event that the definition of GMO under the applicable laws and/or official regulations relating to genetic engineering or modification in any state, territory or jurisdiction in which a claim is made is wider than the foregoing then such wider definition shall be incorporated into this definition in addition to the foregoing.

6. Supplementary conditions Applicable to this section

6.1 Joint Insureds

Where you comprise more than one party, we will treat each of the parties as a separate and distinct insured. The words "you" or "your" shall be considered as applying to each party in the same manner as if a separate policy had been issued to each of them. Nothing in this clause shall alter or increase Our Limit

of Liability in respect of any Occurrence or Period of Insurance as set out in this Section.

6.2 Notices

As soon as possible you are to provide us written notice and all relevant information of;

- every Occurrence, claim, writ, summons, proceedings, impending prosecution, and inquest which may result in a claim under the Policy, whether or not you believe any claim amount might fall below any deductible stated in the Schedule.
- every change materially varying any of the facts or circumstances existing at the commencement of this Policy that shall come to Your knowledge.

Any written notice we give to you shall be deemed to be notice given to each of the parties You comprise.

Notices given by us will be effective immediately you receive them if We send them by a telex or facsimile message. In the case of notices by post, they will be effective three business days after we posted them.

6.3 Subrogation

We shall be subrogated to all your rights of recovery against all persons and organizations and you are to execute and deliver instruments and papers and do all that is necessary to assist us in the exercise of those rights.

6.4 Claims

Unless you have our written consent, you are not make any admission of liability, offer, promise or pay any amount in connection with any Occurrence or claim. If we so desire we shall be entitled to take over and in Your name conduct the defence or settlement of any claim.

- You are to make every attempt to preserve all property, products, appliances and plant and to do all other things which may assist in the defence of a claim or in the exercise of any rights of subrogation. So far as may be reasonably practical you are not to make any alterations or repairs without our consent until We have had an opportunity to inspect any damage.
- We shall be able to prosecute in yYour name at our own expense and for our own benefit any claim You make under this Section.
- We shall have full discretion in the conduct of any proceedings in connection with any claim and you shall give all assistance and information as we may require in the prosecution, defence or settlement of any claim.

6.5 Discharge of Liabilities

At any time we may pay to you or on your behalf after deduction of any amounts already paid:

- the limit of Liability under this Section, or
- any other limit specified in this Section, or
- any lesser sum for which the claim may be settled

for all claims made against you for any one Occurrence. In doing so We shall relinquish conduct or control of the matter and be under no further liability under this Section for any further amounts other than costs, charges and expenses:

- recoverable from you for all or part of the period prior to the date of the payment;
- incurred by us;

- incurred by you with our consent prior to the date of the payment.

6.6 Reasonable Care

In addition to your obligations set out in the General Conditions of the Policy. You are to:

- take all reasonable precautions to:
 - (a) prevent the manufacture, sale or supply of defective Products, and
 - (b) comply and ensure that your employees, servants and agents comply with all Laws, Decrees or by-laws or regulations imposed;
 - by all relevant public authorities;
 - for the safety of persons and property;
 - for the disposal of waste products;
 - for the handling, storage or use of inflammable liquids or substances, gases or toxic chemicals.
- at Your own expense take reasonable action to trace, recall or modify any of your Products containing any defect or deficiency which You

know about or have reason to suspect including but not limited to any of your Products subject to a government or statutory ban.

6.7 Inspection of Property

- We shall be permitted but not obligated to inspect Your property and operations at any time.
- neither our right to make nor our failure to make, nor our making of any inspection or report following an inspection shall be used by You or others in any action or proceedings involving us.
- We may examine and audit Your books and records at any time during the Period of Insurance and within three years after the Period of Insurance but such examination or audit shall be restricted to matters which in our opinion are relevant to the Section.

The Supplementary Condition contained in this Section do not relieve you of your responsibilities set out in the General Conditions of the Policy. Where Conditions in this Section and the General Conditions are similar or conflict then for any claim indemnified by this Section the Conditions in this Section will apply to the claim.

SECTION IV: BUSINESS INTERRUPTION (OPTIONAL)

1. Definitions

“**Accountant**” - a professional accountant to be appointed by both you and us.

“**Annual Income**” - the Gross Income during the twelve (12) months immediately before the date of damage, to which adjustment shall be made to reflect the trend in the Business and any other circumstances in order to arrive at the same result that would have been obtained had the damage not occurred.

“**Gross Income**” - the money paid or payable to you for goods sold and/ or services rendered or for rental received or payable in the course of the Business less the purchase cost of stock.

“**Indemnity Period**” - the period beginning with the occurrence of the damage and ending not later than the number of weeks or months stated in the Schedule during which the results of the Business shall be affected in consequence of the damage.

“**Outstanding Accounts Receivable**” - the total amount owed to the Business by customers as at the end of the month immediately prior to the date of the damage adjusted for:

1. bad debts;
2. amounts debited (or invoiced but not debited) and credited (including credit notes and cash not passed through the books at the time of damage) to customers' accounts

in the period between the date to which the last statement relates and the date of the damage; and
3. any abnormal condition of trade which had or could have had a material effect on the Business,

so that the figures thus adjusted shall represent as nearly as reasonably practicable those which would have been attained at the date of the damage had the damage not occurred.

“**Standard Income**” - the Gross Income during that period corresponding with the Indemnity Period in the twelve (12) months immediately before the date of the damage, adjusted to reflect the trend in the Business and any other circumstances in order to arrive at the same result that would have been obtained had the damage not occurred.

2. Cover

2.1 We will indemnify you up to the limits specified in the Schedule for loss of Gross Income resulting from interruption or interference to the Business caused by loss or damage to property insured under the Property Sections

2.2 The amount payable as indemnity shall be:

(a) Gross Income

- (i) In respect of reduction of Gross Income, the amount by which the Gross Income earned during the Indemnity Period shall in consequence of the damage fall short of the Standard Income.
- (ii) Addition expenditure necessarily and reasonably incurred with our consent for the sole purpose of avoiding or diminishing the reduction in the Gross Income of the business caused by the loss or damage. The amount expended shall not exceed the reduction in Gross Income thereby avoided

(less expenses saved as a result of the damage),

provided that if the Sum Insured on Gross Income is less than the Annual Income (or its proportionately increased multiple where the Indemnity Period exceeds 12 months), the amount payable shall be proportionally reduced.

(b) Claim Preparation Costs

Reasonable professional fees and such other reasonable expenses as are necessarily incurred by you with our consent for preparation of claims under this Section and which are not otherwise recoverable under this Policy, up to the sum of **VND 20,000,000** or the amount shown in the Schedule, whichever the greater.

3. Additional Benefits

3.1 Prevention of Access

The indemnity under this Section is extended to include interruption or interference with your Business in consequence of damage by any insured event covered by the Property Section to property in the vicinity of your premises within a radius of 1km.

3.2 Public Utilities, Customers and Suppliers Extension

- (a) Where damage occurs within Vietnam at:
 - (i) an electricity power station or sub-station,
 - (ii) water or sewerage services,
 - (iii) a customer's premises, or
 - (iv) a supplier or manufacturer of goods, components of materials,

and these premises directly supply goods or services to you or you supply goods or services to them, where damage is caused by and would be covered by an insured event listed in the Section I of this Policy, the consequential reduction of Gross Income resulting from such interruption or interference shall be deemed to be loss resulting from loss or damage to property used by you at your premises.

- (b) Liability under either of the items (a) above shall not exceed twenty percent (20%) of the amount insured under this Section as Gross Income, whichever selected.

4. Departmental Provision

If the Business is conducted in departments the independent trading results of which are ascertainable, the cover provided by this Section shall apply separately to each department affected by the loss or damage, except that if the Sum Insured under this Section shall be less than the total of the Gross Income for each department (whether affected by the loss or damage or not), the amount payable shall be proportionally reduced.

5. Special Condition

On the happening of damage which results in a claim as soon as practicable you shall deliver to us a written statement of claim certified by an Accountant and make available all books and records (including access to data stored on media) necessary for verification of the claim.

SECTION V: PERSONAL ACCIDENT (OPTIONAL)

We will pay compensation to You in trust for your employees as Insured Person or in the event of death of the Insured Person the legal representative in respect of Injury sustained by the Insured Person in the Geographical Limit during the Period of Insurance

DEFINITION

| | |
|------------------------------------|---|
| Insured Person | The person(s) are Your employees as specified in the Schedule; |
| Injury | Bodily injury suffered anywhere in the Geographical Limit caused solely by an Accident and not by sickness, disease or gradual physical or mental wear and tear which within 24 calendar months of the Accident is the sole cause of the death or disablement; |
| Accident | Any event of violent, unforeseen, external and visible nature, which shall independently of any other cause, be the sole cause of the bodily injury; |
| Loss | Complete severance or permanent functional disablement of any members; |
| Loss of Sight | Total and irrecoverable loss of sight of an eye rendering the Insured Person absolutely blind in that eye beyond remedy by surgical or other treatment; |
| Loss of Limb | Physical severance of a hand at or above the wrist or of a foot above the ankle joint, or the total and permanent functional disablement of an entire hand, arm, foot or leg; |
| Permanent Disablement | Injury which: <ul style="list-style-type: none"> (a) falls into one of the categories listed in the Scale of Permanent Disablement Table of Benefits or otherwise results in Loss; or (b) having lasted for a continuous period of 24 calendar months from the date of Accident, is at the expiry of that period, beyond hope of improvement. |
| Permanent Total Disablement | Injury which, having lasted for a continuous period of 24 calendar months from the date of the Accident entirely prevents the Insured Person from engaging in gainful employment of any and every kind and from which there is no hope of improvement; |
| Geographical Limit | As stated in the Schedule. |

SPECIAL PROVISIONS

1. Disappearance

If the Insured Person's body has not been found within 12 calendar months after the date of the disappearance, sinking or wrecking of the aircraft or other conveyance in which the Insured Person was travelling in and it is reasonable to believe that the Insured Person has died as a result of injury caused by an Accident, the death benefit shall become payable subject to a signed undertaking that if this belief is subsequently found to be wrong, such benefit shall be refunded to Us.

2. Exposure

If an Insured Person suffers an injury and thereafter in consequence of that injury suffers death or disablement as a result of unavoidable exposure to the elements, We will consider such death or disablement as having been caused by an injury.

3. Murder and Assault

This Section is extended to cover accidental injury consequent upon murder or assault provided such injury is not caused by or traceable to the Insured Person's collaboration or provocation of such act.

4. Hijacking

This Section is extended to cover injury consequent upon unlawful seizure or wrongful exercise or control of any licensed passenger carrying aircraft or vessel or other regular conveyance in which the Insured Person is a fare paying passenger provided the injury is not a result of the Insured Person's participation in or provocation of any of such act.

Subject otherwise to the terms and condition of the Policy and the War and Terrorism Exclusion.

5. Accidental Suffocation by smoke, poisonous fumes, gas

This Section is extended to provide compensation for death and bodily injury sustained by the Insured Persons arising from the accidental suffocation and inhalation of poisonous fumes/gas provided that the injury does not arise out of the Insured Person's willful and intentional act.

CONDITIONS

1. Changes

You must advise Us in writing as soon as You are aware of any change in the employment, occupation, duties or pursuits of any Insured Person, or any other change which may increase the possibility of a claim under this Section. The Insured may be required to pay additional premium as a result of any such change.

2. Age Limit

This Section shall not be liable in respect of Injury sustained by any Insured Person out of the Labour Age regulated by current Labour Law unless specifically agreed by Us.

This Section may be renewed from year to year by mutual agreement between you and us but in any case shall terminate in respect of any Insured Person at the end of the Period of Insurance during that Insured Person attains the age of retirement.

If at the correct age an Insured Person would not have been eligible for cover under this Section, no benefit shall be payable, and Our liability shall be limited to the refund of the premium paid without interest.

3. Notice of Claim

The Insured must report in writing to the Company as soon as reasonably possible full details of any injury which may result in a claim under this Policy.

4. Treatment

The Insured or the Insured Person shall employ the services of a registered medical practitioner and the Insured Person shall undergo any treatment such practitioner shall deem necessary.

5. Evidence of Claim

- a. All certificates, information and evidence must be provided at the Insured's expense or at the expense of any claimant in the form and nature required.
- b. The Insured Person may have to undergo further medical examination as required by the Company at the Company's expense.
- c. In the event of death of the Insured Person the Company shall require sight of the death certificate and may require a post-mortem examination at the Company's expense.

6. Fraudulent Claim

The Insured, the Insured Person or anyone acting on the Insured's, the Insured Person's behalf must not make any fraudulent, false or exaggerated claims, otherwise the Company shall be under no obligation to make any payment under this Policy.

7. Due Observance

The due observance and fulfilment of the Terms Conditions Endorsements and Warranty of this Policy by the Insured or the Insured Person in so far as they relate to anything to be done or complied with by them and the truth of the statements and answers in the proposal and any written statement relative thereto shall be conditions precedent to any liability of the Company to make any payment under this Policy.

8. Automatic Addition / Deletion

This Insurance shall cover automatically any employee from the Commencement of their employment for an amount of sum insured equal to the amount for similar occupational category.

This Insurance will also terminate any insured employees on leaving their employment you with effect from his/her termination of the labour contract .

You are to undertake to notify any changes of staff by monthly. The premium will be adjusted on pro-rata basis by the end of the Period of Insurance.

EXCLUSIONS

We will not pay compensation for:

1. Injury caused by the Insured Person engaging in:
 - a. air travel except as a passenger in a fully licensed passenger carrying aircraft;
 - b. any crew, trade, technical or sporting activity in connection with an aircraft;
 - c. motor rallies;
2. Injury caused by the Insured Person engaging in or practising for:
 - a. big game hunting;
 - b. being airborne (whether suspended or not);
 - c. parachuting;
 - d. hand gliding or para-sailing;
3. Injury caused by:
 - a. suicide, self-injury or wilful exposure to peril (other than in an attempt to save human life);
 - b. pregnancy, childbirth, abortion, insanity or pre-existing physical or mental defect or infirmity;
 - c. the Insured Person being under the influence of drugs (other than those prescribed by a registered Medical Practitioner but not when prescribed for the treatment of drug addiction);
 - d. the Insured Person being under the influence of alcohol, unless it can be established to the Company's reasonable satisfaction by any claimant that alcohol was not a factor contributing to the happening of the Injury;
 - e. food or drink poisoning;
 - f. kidnap and ransom.
4. the Insured Person:
 - a. employed on merchant vessels;
 - b. engaging in naval, military or airforce service, fire fighting service;
 - c. engaging in testing of any kind of conveyance;
 - d. engaging in offshore activities including but not limited to diving and oil-rigging or mining or aerial photography or handling of explosives;
 - e. whilst using wood-working machinery or a circular saw;
 - f. who suffer from mental illness, leprosy;
 - g. who suffer over 50% permanent disabilities.
5. any accident, loss, damage, expense, bodily injury, actual or alleged liability whatsoever for any claim or claims in respect of loss or losses directly or indirectly arising out of, resulting from or in consequence of, or in any way involving:
 - a. diethylstilbestrol (DES), dioxin, urea formaldehyde, SARS, Bird Flu, transmissible spongiform encephalopathies (TSE);
 - b. acquired immune deficiency syndrome (AIDS) or AIDS related complex (ARC) or any syndrome or condition of a similar kind howsoever it may be named.

TABLE OF BENEFITS

RESULTS
SCALE OF COMPENSATION
A. DEATH OR PERMANENT DISABLEMENT

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1. | Death | 1. | The Capital Sum Insured specified in the Schedule. |
| 2. | Permanent disablement as specified below | 2. | A sum equal to a percentage of the Capital Sum Insured specified in the Schedule. |

The percentage payable is shown below against each Result, but not exceeding in all 100% for any one Insured Person during the Period of Insurance.

TOTAL DISABLEMENT
PERCENTAGE

- | | | |
|---|--|------|
| * | Total and irrecoverable loss of sight of both eyes | 100% |
| * | Total and incurable mental alienation | 100% |
| * | Loss of two arms or two hands | 100% |
| * | Total deafness of two ears | 100% |
| * | Removal of the lower jaw | 100% |
| * | Loss of ability to speak | 100% |
| * | Loss of one arm and one foot, or one arm and one leg or one hand and one leg, or one hand and one foot | 100% |
| * | Loss of two legs or two feet | 100% |

PARTIAL DISABLEMENT
HEAD

- | | | |
|---|--|-----|
| * | Loss of osseous substance of the skull on its full thickness: | |
| | - Surface of at least 6 sq. centimeters | 40% |
| | - Surface of 3 to 6 sq. centimeters | 20% |
| * | Partial removal of lower jaw, one ascending branch totally or half of the maxillary body | 40% |
| * | Loss of one eye | 40% |
| * | Complete deafness of one ear | 30% |

UPPER LIMBS
Right
Left

- | | | | |
|---|---|-----|-----|
| * | Loss of one arm or one hand | 60% | 50% |
| * | Loss of substantial osseous substance of the upper arm (definitive and incurable lesion) | 50% | 40% |
| * | Total paralysis of the upper arm (incurable lesion of the nerves) | 65% | 55% |
| * | Total paralysis of the circumflex nerve | 20% | 15% |
| * | Anchylosis of the shoulder | 40% | 30% |
| * | Anchylosis of the elbow | | |
| | - in favorable position(15 degrees around right angle) | 25% | 20% |
| | - in unfavorable position | 40% | 35% |
| * | Loss or substantial osseous substance of the two bones of the forearm (definitive and incurable lesion) | 40% | 30% |
| * | Total paralysis of the medial nerve (at the groove of torsion) | 40% | 35% |
| * | Total paralysis of the radial nerve at the forearm | 30% | 25% |
| * | Total paralysis of the radial nerve at the hand | 20% | 15% |
| * | Total paralysis of the cubical nerve | 30% | 25% |
| * | Anchylosis of the wrist favourable position (in straightness and prone position) | 20% | 15% |
| * | Anchylosis of the wrist in unfavorable position (forced flexion of extension or supine) | 30% | 25% |
| * | Total loss of the thumb | 20% | 15% |
| * | Total cutting off the forefinger | 15% | 15% |

| | | |
|---|-----|-----|
| * Simultaneous cutting off the thumb and the forefinger | 35% | 25% |
| * Cutting off of the thumb and a finger other than the forefinger | 25% | 20% |
| * Cutting off of three fingers including the thumb | 35% | 30% |
| * Cutting off of three fingers save the thumb and the forefinger | 20% | 15% |
| * Cutting off of four fingers including the thumb | 45% | 40% |
| * Cutting off of four fingers save the thumb | 40% | 35% |
| * Cutting off of one finger other than thumb or forefinger | 10% | 05% |

When it is established that the Insured Person is left handed, the Scale of Compensation for the upper limbs is reversed, the quantum provided for the right limb becoming applicable to the left one and vice versa.

LOWER LIMBS

| | |
|--|-----|
| * Cutting off of a thigh (upper half) | 60% |
| * Cutting off of a thigh (lower half) | 50% |
| * Total loss of a foot (tibio-tarsian disarticulation) | 45% |
| * Partial loss of a foot (sub-astragalian disarticulation) | 40% |
| * Partial loss of a foot (medio-tarsian disarticulation) | 35% |
| * Partial loss of a foot (tarso-metatarsian disarticulation) | 30% |
| * Total paralysis of a lower limb (incurable lesion of the nerve) | 60% |
| * Total paralysis of the external popliteal sciatic nerve | 30% |
| * Total paralysis of the internal popliteal sciatic nerve | 20% |
| * Complete paralysis of the two nerves (sciatic, external and internal popliteal) | 40% |
| * Anchylosis of the hip | 40% |
| * Anchylosis of the knee | 20% |
| * Substantial loss of osseous substance of the thigh or of the two bones of the lower -leg (incurable state) | 60% |
| * Substantial loss of osseous substance of the knee-cap with large split of the chips and considerable constraint of extension moves of the lower - leg with the thigh | 40% |
| * Loss of osseous substance of the knee-cap with moves preserved | 20% |
| * Shortening of the lower limb by at least 5 cms | 30% |
| * Shortening of a lower limb by 3 to 5 cms | 20% |
| * Total cutting off of four toes including the big toe | 20% |
| * Cutting off of three toes including the big one | 15% |
| * Cutting off of two toes including the big one | 10% |
| * Cutting off of the big toe | 05% |

Anchylosis of fingers (save the thumb and the forefinger) and of toes (save the big toe) will allow 50% only of compensation provided for the loss of same.

Disablements not listed hereunder will be compensated in proportion to their severity as compared with those listed and without prejudice to the occupation of the Insured Person. The absolute and definitive functional lameness of a limb or of a segment of a limb is likened to the cutting off of that limb or limb segment.

In the case the Insured Person is already one-eyed before the accident and loses the use of this eye, the disablement compensation is increased to 100% instead of 40% as shown in the Scale of Compensation.

No compensation for Permanent Partial Disablement shall be due unless it equals or exceed 5%.

| | |
|---|--|
| B. Medical, surgical, hospital, nursing home and nursing fees or charges necessarily incurred within 52 weeks of the happening of the Injury, provided that all such fees or charges are necessarily and reasonably incurred for professional services from a fully qualified and registered medical practitioner, physician, surgeon or nurse and/or at a hospital prescribed by such medical practitioner, physician or surgeon. | Reimbursement up to the Medical Expenses Limit specified in the Schedule in respect of any one injury and in aggregate during the period of insurance. |
|---|--|

GENERAL EXCLUSIONS
APPLICABLE TO ALL SECTION

We shall not be liable for:

1. War and terrorism

Loss, damage, liability, accident, injury, cost or expenses directly or indirectly caused by resulting from or in connection with any of the following regardless of any other cause or event contributing concurrently or in any other sequence to the loss or damage: war, invasion, act of foreign enemy, hostilities (whether war be declared or not), civil war, rebellion, revolution, insurrection, mutiny, military or usurped power, acts of a group of malicious persons or persons acting on behalf of or in connection with any political organization, acts of terrorism, conspiracy, confiscation, commandeering, requisition or destruction of or damage to property by order of any government de jure or de facto or by any public authority;

For the purpose of this Policy, "terrorism" means an act, including but not limited to the use of force or violence and/or threat thereof, of any person or group(s) of persons, whether acting alone or on behalf of or in connection with any organisation(s) or government(s), committed for political, religious, ideological or similar purposes including the intention to influence any government and/or to put the public or any section of the public in fear;

This exclusion also applies to loss destruction or damage, cost or expenses of whatever nature directly or indirectly caused by, resulting from or in connection with any action taken in controlling, preventing, suppressing or in any way relating to the above..

2. Nuclear

Loss, damage, liability, accident, injury, cost or expenses directly or indirectly caused by or arising from or in consequence of or contributed to by:

- (a) nuclear weapons material;
- (b) (i) ionising radiation or contamination by radioactivity from any nuclear fuel or from any nuclear waste from the combustion of nuclear fuel. Solely for the purpose of this Exclusion (b) combustion shall include any self-sustaining process of nuclear fission.
- (ii) the radioactive, explosive or other hazardous properties of any explosive nuclear component thereof.

3. Asbestos

Loss, damage, liability, accident, injury, cost or expenses directly or indirectly arising out of, resulting from or in consequence of, or in any way involving asbestos, or any materials containing asbestos in whatever form or quantity.

4. Un-occupancy

Loss, damage or liability during any period of sixty (60) consecutive days which the Business premises are left unoccupied, unless with our written consent.

To have been occupied, the Business premises must have been used for business purposes for at least two (2) consecutive days.

5. Willful negligence act

Loss, damage, liability, accident, injury, cost or expenses caused by or arising from any of your wilful act or wilful negligence, the Insured Person, the Beneficiary or any person acting on their behalf.

6. Application of Heat

Loss or damage to property occasioned by its undergoing any process necessarily involving the application of heat.

7. Error in Design

Loss, destruction, damage or liability caused by error or omission in design, plan or specification or failure of design except for the cover provided in the Liability Section of this policy.

8. Electronic Data

(a) Notwithstanding any provision to the contrary within the Policy or any endorsement thereto, it is understood and agreed as follows:

- (i) This Policy does not insure loss, damage, destruction, distortion, erasure, corruption or alteration of Electronic Data from any cause whatsoever (including but not limited to Computer Virus) or loss of use, reduction in functionality, cost, expense of whatsoever nature resulting therefrom, regardless of any other cause or event contributing concurrently or in any other sequence to the loss.

Electronic Data means facts, concepts and information converted to a form useable for communications, interpretation or processing by electronic and electromechanical data processing or electronically controlled equipment and includes programs, software and other coded instructions for the processing and manipulation of data or the direction and manipulation of such equipment.

Computer Virus means a set of corrupting, harmful or otherwise unauthorised instructions or code including a set of maliciously introduced unauthorised instructions or code, programmatic or otherwise, that propagate themselves through a computer system or network of whatsoever nature. Computer Virus includes but is not limited to "Trojan Horses", "worms" and "time or logic bombs".

- (ii) However, in the event that a peril listed below results from any of the matters described in paragraph (i) above, this Policy, subject to all its terms, conditions and exclusions, will cover physical damage occurring during the Policy period to the Property Insured by this Policy directly caused by such listed peril.

Listed Perils: Fire, Explosion.

(b) Electronic Data Processing Media Valuation

Notwithstanding any provision to the contrary within the Policy or any endorsement thereto, it is understood and agreed as follows:

Should Electronic Data processing media insured by this Policy suffer physical loss or damage insured by this Policy, then the basis of valuation shall be the cost of the blank media plus the costs of copying the Electronic Data from back-up or from originals of a previous generation. These costs will not include research and engineering nor any costs of recreating, gathering or assembling such Electronic Data. If the media is not repaired, replaced or restored the basis of valuation shall be the cost of the blank media. However, this Policy does not insure any amount pertaining to the value of such Electronic Data to You or any other party, even if such Electronic Data cannot be recreated, gathered or assembled.

9. Sanction Limitation Exclusion

Liberty shall not provide cover and shall not be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose Liberty to any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United Kingdom or United State of America

GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO ALL SECTIONS

1. Your Obligations

You are to :

- 1.1 take all reasonable precautions to avoid or minimise loss, damage, disablement or liability;
- 1.2 maintain all Business premises, fittings, appliances and equipment in sound condition;
- 1.3 comply with all Laws, Decrees and regulations imposed by any public authority, for the safety of persons or property; and
- 1.4 obtain certificates of inspection for all equipment required by any legal authority or regulation to be so certified.

2. Claims

If anything occurs which could give rise to a claim under any Policy Section other than the Liability Section (Refer to the Liability Section for special provisions that apply)

- 2.1 you are to give immediate notification to us and as soon as possible give us full information in writing concerning the Occurrence and supply us with all assistance and documents which we may reasonably require;
- 2.2 you are to immediately inform the Police if the property is lost or if theft, fraud or dishonesty or malicious damage is suspected;
- 2.3 you or any other person entitled to be indemnified are not to make any payment, settlement or admission of liability in respect of any event for which we may be liable without our written agreement; and
- 2.4 we have the right to recover any money paid us from any person whom You may be able to hold liable or responsible and We shall have full discretion in the conduct, defence or settlement of any claim and to take any action in your name. You and any other person entitled to cover will not hinder these rights and must give all information and co-operation we may require.
- 2.5 The right of claim shall terminate after the lapse of 60 (sixty) days from the date of the accident except in respect to legal liability claims.

3. Contribution

If at the time of any loss, damage, liability or injury there be any other existing insurance, whether effected by you or by any other person or persons covering the same property, we will not be liable to pay or contribute more than our ratable proportion of such loss, damage or liability.

4. Misrepresentation and Non-Disclosure

If:

- 4.1 you failed to disclose any matter which you were under a duty to disclose to us; or
- 4.2 you made a misrepresentation to us before the contract of insurance was entered into; and
- 4.3 as a consequence we would not have entered into the contract for the same premium and on the same terms and conditions expressed in this Policy, then
 - (a) our liability in respect of any claim shall be reduced to an amount to place us in the same position in which we would have been placed if the failure to disclose had not occurred or the misrepresentation had not been made; or
 - (b) if the non-disclosure or misrepresentation was fraudulent, we may void this Policy.

5. Alteration

Unless our written consent is obtained we shall not be liable for loss, damage or liability caused or contributed to by any alteration after the commencement of this Policy:

- 5.1 in the trade or manufacture carried on, or whereby the nature of the occupation or other circumstances affecting the building insured or containing the property insured is changed in such a way as to increase the risk of damage or the likelihood of liability losses;
- 5.2 whereby your interest ceases by will or operation of law;
- 5.3 whereby the business be wound up or carried on by an insolvency practitioner or permanently discontinued.

6. Cancellation

- 6.1 You may cancel this Policy at any time in which case we will retain the customary short-period rate for the time the Policy has been in force. In case any claim is paid or is submitted to us for settlement, we shall not repay any paid premium.

Short Period Rates:

| <u>Period</u> | <u>Premium</u> |
|-----------------------|-----------------------|
| | (% of annual premium) |
| Up to 3 months | 30% |
| Between 3 to 6 months | 60% |
| Between 6 to 9 months | 90% |
| Over 9 months | 100% |

- 6.2 We may cancel this Policy by giving 30 days' notice by registered letter to your last known address and in which case we will be liable to repay on demand a rateable proportion of the premium for the unexpired

term from the date of cancellation less any reasonable inspection charges we may have incurred

7. Other Insurance

You shall notify us in writing if any insurance or insurances already effected or which may be subsequently effected covering, whether in whole or in part, the property hereby insured.

8. Changes in Policy

No change in this Policy will be valid unless agreed in writing by us nor shall the requirements of any Section be deemed to be waived unless we agree in writing.

You will not be able to claim under the Policy if at the time the claim arises any installment premium has remained unpaid;

9. Transfer of Interest

No interest in this Policy can be transferred without our written consent.

10. Subrogation

You or any claimant under this Policy (except Compensation for Death) shall, at our expense do, and concur in doing and permit to be done all such acts and things as may be necessary or reasonably required by us for the purpose of enforcing any rights and remedies, or of obtaining relief or indemnity from other parties to which we shall be or would become entitled or subrogated, upon its paying for or making good any loss or damage under this Policy, whether such acts and things shall be or become necessary or required before or after his indemnification by us.

If any dispute between You and us which cannot be settled by negotiation, both parties shall have the right of action against other party at the authorized court of Vietnam. Every dispute in connection with these Regulations shall be subject to the law and practice of the Vietnam.

11. Time Limit for Payment

We will pay for Loss, Damage, Costs and Expenses and other amounts insured under the Policy within 60 days of having receiving all information which enables us to conclusively determine its liability and the amount of payment under the Policy, if any. This information includes, but is not limited to information and co-operation under Claims Condition or Notice Condition in any Section of this Policy and the completion of other conditions precedent including those provided under Claims Condition and Notices Condition and Premium Payment Warranty Condition.

12. Premium Payment Warranty

It is a condition precedent to cover under the Policy that any Premium due must be paid and actually received in full by Us (or the registered broker or registered agent through whom the Policy was effected) before the expiry of the **Premium Warranty Period**.

In the event that the Premium is not paid in full to US (or the registered broker or registered agent through whom the Policy was effected) before the expiry of the Premium Warranty Period, then the cover under the Policy shall be deemed to have terminated from the expiry of the **Premium Warranty Period** and We shall be discharged from all liability under the Policy but without any prejudice to any liability incurred before that date and We will be entitled to retain a proportion of the Premium representing time on risk plus 20% or VND2,200,000 whichever is the higher amount.

Premium Warranty Period means 15 days from the commencement of the Insurance Period or from the effective date of the cover stated on each Endorsement if any, issued under the Policy.